

Los laboristas ingleses serán censurados por el Consejo de Europa, a causa de sus medidas económicas

Francia será aislada diplomáticamente si se retirase del M. C. E. y de la OTAN

ESTRASEBURGO, 31.—Las medidas económicas de urgencia británicas se cree que se verán bajo el fuego concentrado de sus asociados continentales cuando se reúnan las 17 naciones del Consejo de Europa el martes para celebrar la sesión parlamentaria de otoño.

Los países escandinavos miembros de la EFTA y el secretario de esa organización han criticado con claridad y con palabras duras las medidas del Gobierno inglés, las cuales, según ellos, van contra el espíritu y la letra de la convención de Estocolmo, por la que se creó la Asociación de Libre Comercio.

Las reuniones de la Asamblea se dividirán en un debate económico y otro político. Se estudiarán las medidas económicas laboristas y la crisis agrícola en el M. C. E.—Efe.

FRANCIA ANTE EL AISLAMIENTO

PARIS, 31.—Francia se encara al espectro de un posible aislamiento diplomático por parte de sus aliados si el presidente Charles De Gaulle lleva adelante sus amenazas de retirada del Mercado Común Europeo y de la OTAN.

No se sabe si lo hará o no. Pero en círculos diplomáticos responsables se dice que De Gaulle parece que está ponderando seriamente esta posibilidad para el próximo año.—Efe.

DISPOSICIONES SOBRE PRODUCTOS AGRICOLAS

BRUSELAS, 31.—Las nuevas disposiciones que regulan el mercado de productos agrícolas en el interior del Mercado Común entrarán en vigor mañana día uno de noviembre.

Estas disposiciones no incluyen los cereales, cuyos precios son la mayor dificultad que

Estas regulaciones son el resultado de más de dos años de regateos entre los ministros y expertos agrícolas de los "Seis" y finalizaron en el mes de julio.—Efe.

PELIGROSA ACTITUD AMSTERDAM, 31.—La decisión del Gobierno laborista de cancelar unas maniobras (Pasa a la novena página)

Erkin - Gromyko

Comienzan las conversaciones turco-soviéticas, en Moscú

Falta de entendimiento entre los comunistas franceses y los dirigentes del Kremlin

MOSCU, 31.—El ministro turco de Asuntos Exteriores, Feridun Cemal Erkin, ha iniciado sus conversaciones con su colega soviético, Gromyko. No se ha revelado el contenido de las conversaciones.

Erkin llegó a Moscú ayer con el fin de efectuar una visita de una semana a la Unión

Soviética, siendo el primer ministro turco que viene a Rusia en los últimos 25 años.

REUNIONES "BORRASCOSAS" EN EL KREMLIN

ROMA, 31.—Las reuniones celebradas en Moscú por una delegación del partido comunista francés con los nuevos dirigentes del Kremlin, relacionadas con la destitución de Krushev, han sido "borrascosas", según precisa el periódico "Il Messagero". Los franceses insistían en entrevistarse personalmente con Krushev, —extremo este al que no han accedido los rusos— y la discusión alcanzó tal violencia que en algunos momentos fue necesaria la intervención personal de Brezhnev.

Pone de relieve "Il Messagero" que, por parte soviética, han intervenido en las conversaciones con la delegación comunista francesa las primeras figuras del Kremlin, entre ellas Kosygin, Podgorni, Ponomariov y Suslov, este último considerado como el ideólogo más caracterizado del partido comunista ruso, que tomó parte activísima en la ca-

da de Krushev. Normalmente, las conversaciones con delegaciones extranjeras de partidos comunistas que no están en el Poder se desarrollan por elementos de segunda fila dentro de la jerarquía soviética.

GUERRA TOTAL CONTRA EL COMUNISMO

SAIGON, 31.—El nuevo jefe del Gobierno, Tran Van Huong, ha abogado por la separación de la religión de la política y se compromete a llevar adelante una guerra to-

(Pasa a la novena página)

Johnson, más activo al concluir la campaña electoral

Su nuevo tema es «guerra al despilfarro»

EN RUTA CON JOHNSON, 31.—El presidente Johnson, al final de su campaña electoral, ha solicitado de los votantes que se unan a él en una ofensiva norteamericana y "no retroceder" con sus oponentes republicanos.

"Durante 30 años, la mayoría de nosotros hemos estado de acuerdo en las bases políticas de fuerza, paz y prosperidad", dijo Johnson. Añadió diciendo: "Ahora, un pequeño grupo de hombres declara que esa política era equivocada. Su pretensión es clara. Desean retroceder. Desean volver a lo que simplemente creen fueron "los buenos tiempos viejos". Pero aquellos días no eran buenos".

"Las elecciones del martes dejarán sentado este asunto —siguió Johnson—; no retrocederemos. Norteamérica no huye de las dificultades".

El presidente ha salido de Washington para Nueva York, donde esta noche pronunciará un discurso en el Madison Square Garden. Antes se detuvo en Dover y Wilmington, en donde pronunció sendas alocuciones, de las cuales extractamos los anteriores párrafos.—Efe.

"GUERRA AL DESPILFARRO"

DOWER (Delaware), 31.—El presidente Johnson, completamente rogado en medio de la aclamatoria procesión de bienvenida con que fue recibido en Chicago, se dispuso a seguir su campaña por las regiones del Este con el nuevo tema de "Guerra al despilfarro".

Una Comisión del Consejo Económico Sindical de Logroño, recibida por el vicepresidente del Gobierno

Le fueron entregados los trabajos y conclusiones de su II Pleno

A las diez y media de la mañana de ayer, sábado, una Comisión formada por nuestro gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, presidente del Consejo, don Victor Frago del Toro, delegado provincial de Sindicatos, presidente adjunto, don José Luis García Chirve-

(Pasa a la novena página)



GENERAL MOLA, 138 (Frente al Ayuntamiento) PRESENTA CON ORGULLO SUS COLECCIONES DE GENEROS PARA

BELLARDINA PATITA GALLO

ABRIGOS

REVERSIBLES MOHAIR

ESPERAMOS SU GRATA VISITA

LOPEZ ROMERO, S. A.

ESTUFAS

TODAS LAS MARCAS CONTRATOS DE BUTANO EN EL ACTO

Miles de berlineses occidentales cruzaron ayer el «muro»

(Por primera vez desde las pasadas Navidades)

BERLIN OCCIDENTAL, 31.—32.000 berlineses occidentales, con sus salvoconductos para la visita de un día, y 5.000 vehículos han atravesado el muro de Berlín para dirigirse al Berlín Oriental, en las primeras cinco horas después de haberse abierto las barreras por los guardias fronterizos por cinco puntos designados para el cruce.

Es este segundo día que disponen los berlineses occidentales para visitar a sus familiares del Berlín Oriental bajo es-

te acuerdo de acceso conseguido por los negociadores de ambos sectores de la capital el mes pasado.

Se calcula en unos cien mil berlineses occidentales los que hayan de atravesar el «muro» hacia el otro lado de la ciudad entre los días de hoy y mañana.

En la masa de visitantes cundía la emoción al poder abrazar a sus familiares por primera vez desde las pasadas Navidades y Año Nuevo.



Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja

Institución Benéfico-Social Fundada en 1876

SUBASTAS

A las cuatro y media de la tarde de los días que a continuación se indican, se celebrarán en el salón de actos de la Agencia Urbana número 1 (Vera de Rey, 68) las siguientes:

Día 14 de noviembre de 1964: ROPAS.

Día 21 de noviembre de 1964: ALHAJAS.

Los efectos que han de ser objeto de subasta proceden de pignoraciones vencidas, realizadas en la Sección del Monte de Piedad.



Gordon Walker, ministro británico de Asuntos Exteriores, ha visitado Washington para cambiar impresiones con el presidente Johnson y el secretario de Estado, Dean Rusk, entre los que le vemos en esta fotografía tomada ante la Casa Blanca. (Foto Fiel)

Caja Provincial de Ahorros de Logroño

VII sorteo extraordinario correspondiente al mes de octubre

(XL Día Universal del Ahorro)

Mañana, lunes, a las doce del mediodía, en el Aula de Cultura de esta Institución (Miguel Villanueva, 9), ante el Notario de esta capital don José de Granda y Martínez, se procederá al sorteo de los importantes premios anunciados entre nuestros impositores de Libretas de Ahorro Ordinario e Imposiciones a plazo fijo.

La asistencia será pública y quedan especialmente invitados nuestros señores clientes.

Movimiento de la Hucha



NUEVOS CASOS ATENDIDOS

Farmapén medio, dos frascos; Coramina, dos frascos; Butaestidina, supositorios, y Asmone, comprimidos, para una anciana necesitada, doscientas seis pesetas (206).
 Vacuna anticatarral Parke-Davis, un frasco, y Tetra Pulmón balsámico de 100 mg. cuatro frascos, para un enfermo pobre, doscientas sesenta pesetas (260).
 Láctil grageas y Elicuffina Barlioton inyecciones (cientos setenta y tres pesetas (173)).
 Gotevital, un frasco y Librium grageas, ciento doce pesetas (112).
 Adolfan-Esidx, tabletas, para otra enferma, cuarenta y ocho pesetas (48).
 Anfimón, un bote, para un niño cliente de la Hucha, treinta y tres pesetas (33).
 Factura del Bazar Sanatorio Morgabe, por diferencia de un corsé ortopédico quinientas pesetas (500).
 Nardelzine 15 mg. grageas y Huberplex 10 mg. comprimidos, para una enferma, ciento dos pesetas (102).

APORTACIONES RECIBIDAS

De una agradecida, veinticinco pesetas (25).
 Recaudado en una de las cenas periódicas de los amigos taurinos de otras veces (65), y por su parte, el homenajeado (25), total, noventa pesetas (90).
 De P. A. S. reintegro de los números 6.721 y 6.730, que no toco, más 15 pesetas de redondeo, veinticinco Pts. (25).
 De un amigo, buen aficionado a toros, en la calle República Argentina, veinticinco pesetas (25).
 De otro excelente amigo, en la calle de Sagasta, veinticinco pesetas (25).
 De un "chinchonero" que perdió, veinticinco Pts. (25).
 De un amigo de la Hucha, veinticinco pesetas (25).
 De "El de siempre", cien pesetas (100).
 De "La de siempre", veinticinco pesetas (25).
 De la cuadrilla del "Raclmo de Oro", en su acostumbrada cena, menos "El Chimbo", ochenta y cinco Pts. (85).
 De un nuevo encuentro con el amigo que nos suelta cinco duros cada vez que nos vemos en la calle, veinticinco pesetas (25).
 De un admirador del "escalatorres", diez pesetas (10).
 De un amigo, en la calle República Argentina, cinco pesetas (5).
 De un entusiasta del Logroñés, por su triunfo en Mondragón, veinticinco pesetas (25).
 De cuatro amigos del Café Moderno, cincuenta pesetas (50).
 De un amigo, por un acontecimiento familiar, cien pesetas (100).
 Reintegro de un décimo de la Lotería de Callao, de Madrid, veinticinco pesetas (25).
 Recaudado en una cena de "forofos del Logroñés", doscientas quince pesetas (215).
 De una partida de mis entre dos forofos del Logroñés, cincuenta pesetas (50).
 De un amigo en el cumpleaños de su esposa, ¡felicidades!, cincuenta pesetas.
 Del pariente de siempre, cien pesetas (100).
 De una señora, por sus difuntos, cincuenta pesetas (50).
 Que Dios premie a todos como merecen.

RESUMEN

Saldo anterior (ocho mil ochocientos treinta y una pesetas), 8.831.
 Aportaciones recibidas, 1.155.
 Total, 9.986.
 A deducir por importe de los casos atendidos, 1.434.
 Saldo el primero de noviembre, 8.552 (ocho mil quinientas cincuenta y dos pesetas).

LA VIDA EN LA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Por la mañana, llame usted siempre al teléfono **1561** (NUEVA RIOJA)
 Para anuncios suscripciones, distribuidor de periódicos y consultas sobre pagos, obras e información sobre anuncios o esquelas, llame al teléfono **1561** (ADMINISTRACION)
 Para cualquier cosa que necesite de NUEVA RIOJA de siete y media de la tarde a cuatro de la madrugada, llame al **1337** (REDACCION)

SANTORAL
SANTOS DE HOY.— Dominica XXIV después de Pentecostés, 4 de Epifanía. Fiesta de Todos los Santos. Julián, mar. 1 el blanco. Misa pr. com. de la Dominica que quedó después de Epifanía, sin or. imp. Cr. Prf. de la Trinidad.
SANTOS DE MAÑANA.— La conmemoración de todos los fieles difuntos, 1 el negro. Se pueden celebrar tres Misas propias con una sola oración. Secuencia (obligatoria solamente en las solemnes o en la primera si las tres se dicen rezadas). Prefacio propio.

NATALICIOS
 De la inscripción de dos nacimientos tomamos nota en nuestra visita diaria al Registro Civil. Las dos correspondían a varones a los que se les impusieron los nombres de: Francisco, hijo de don Francisco Gil y de doña Lidia Fernández, que residen en Calahorra, y José Luis, hijo de don Martín López y de doña Noemí Fernández.

Solar
 en zona tolerada, de unos 500 m.2, se compra.
 Razon: NUEVA RIOJA

dez, que viven en Hormilla, para todos, nuestra cordial enhorabuena.
MATRIMONIOS
 Valentiano Betolaza Echevarría con María Lourdes Pilar Román Calvo; Roberto Cabredo Sampedro con Pilar Pimillos Calbezón; Rufio Ortega Pérez con María Soledad Miguel Lerdo, y Juan José Moreno Martínez con María Olmos Lería.

DEFUNCIONES
 Domingo Isasi Arrieta, de 39 años, de Bilbao, y Andrés Coll Guasteve, de 55 años, de Mahón.

SERVICIO FARMACEUTICO
 Hoy, domingo, permanecerán abiertas hasta las siete de la tarde las farmacias de don Enrique Fernández Díaz, Cervantes 1, y Sra. vda. de Sabrás Gurra, República Argentina, 53, y de las siete en adelante, las de don Antonio Ibáñez Blanco, República Argentina, 22, y don Rafael Chavarría Madrazo Escalera, General Franco, 78.
 Mañana, lunes, prestarán servicio de guardia las farmacias de don Antonio Romero del Saz, Avenida de Colón, 37, y don Jesús González Cuevas, Marqués de San Nicolás, 133.

ESTANCOS DE GUARDIA
 Estancos abiertos al público hoy domingo: Sagasta (Plaza de Abastos); Plaza de Amos Salvador, 3; Marqués de Vallejo, 13.

José Antonio Calvo Salazar
 Médico - Odontólogo
 M. VILLANUEVA, 6. T.F. 4484
 HA REANUDADO SU CONSULTA
 (C. S. P. núm. 515)

PRECISAMOS VENDEDORES
 Productos desodorantes e insecticidas, con exclusiva nacional para visitar comercios e industrias, gran porvenir. MAQUIDROGA. Duquesa de la Victoria, 6.

CARROCERIAS PAJARES
 CABINAS PARA TRACTORES
 Máxima garantía
 Escuelas Pías, 23. - Logroño.

PANTEONES
 Se venden SEPIS, nuevos. In. formán Abad y Fernández. Estación de Autobuses, entlo. Oficina núm. 3. Telf. 4986.

4; General Mola, 17; Marqués de San Nicolás, 42; Quiosco del Espolón; Estación de autobuses; Marqués de Murrieta, 40; General Franco, 42; y República Argentina, 17.

JEFATURA PROV. DE SANIDAD
 Dispensario Antituberculoso Central de Logroño. Consultas de 9 a 1. Horario de admisión de enfermos, de 9 a 12. Servicio gratuito.

SERVICIO DE GUARDIA PARA VEHICULOS
 Durante el día de hoy estarán en Servicio de Guardia para atender las averías sufridas por cualquier clase de vehículo de tracción mecánica, de 11 a 1, Auto Baeza S. A. Calco Sotelo, 4, taller mecánico, teléfono 4664, y de 9 a 1, y de 4 a 7, Pérez Repuestos, y Talleres, Marqués de Murrieta, 58, teléfonos, 1708 y 4456, y en servicio de grúas permanente, don Florentino Coterón, Santos Ascarza, 48, teléfono 2543, y don Emilio Ugarte, Pérez Galdós, 9, teléfono, 2343.

TELEFONOS DE URGENCIA
 BOMBEROS 1010
 CASA SOCORRO 1410
 COMISARIA POLICIA ... 1610
 CRUZ ROJA (ambulancia) 2426
 CRUZ ROJA (dispensario) 1510
 ESTACION AUTOBUSES 2127
 BILLETES RENFE 3856
 GUARDIA CIVIL 1310
 GUARDIA MUNICIPAL 1210
 HOSPITAL MILITAR ... 3199
 HOSPITAL CIVIL 1410
 G. CIVIL TRAFICO 5485
 TAXI NOCTURNO (sólo casos urgencia. Inspección Policía) 1210

CUPON PRO CIEGOS
 Número premiado ayer **072**

Don José Rubio Velilla
 Propietario y único administrador del negocio de construcción y reparación de maquinaria instalado en esta ciudad, calle de Pérez Galdós número 24, bajos, pone en conocimiento de sus amistades, clientes y proveedores que va a formar inventario - balance de este negocio referido al día primero de noviembre del año en curso.
 Advierte que los señores don Bienvenido Ruiz Merino, don José Fernández Sáenz, don Mariano Fernández Sáenz y don Miguel Angel Martiñez Berriobea no están legitimados para contratar a nombre de esta industria ni de "Talleres RUBE". En consecuencia, la responsabilidad de los actos de dichos señores no nos alcanzará en manera alguna.
 Logroño, 31 de octubre 1964.

Hace 25 años

MIÉRCOLES, 1 DE NOVIEMBRE DE 1939
EN ESPAÑA

Inauguración del Centro de Estudios Universitarios

Se inauguró en Madrid el Centro de Estudios Universitarios, presidiendo el rector del Centro, marqués de Lomo. A partir del curso se reanudarán en la capital los estudios de Bachillerato, funcionando Institutos masculinos y tres femeninos. En el Instituto Ramiro de Maeztu estudiará el hijo de S. A. I. el príncipe Juan Carlos.
 —Una de las primeras obras a realizar por la Delegación Nacional de Ciegos era la de la escuela para invidentes, estando próxima a inauguración.
 —En Segovia se inauguraba la Escuela-Academia para Caballeros Mutilados.
 —En Valencia se celebró una novillada en la que torearon Casado y Morenito de Valencia. Paquito fue muy aplaudido, y Morenito cortó las dos orejas de uno de sus enemigos.
 —En el campeonato regional de fútbol, el Osasuna venció al Real Unión de Irún por 7 a 3; la Real Sociedad de San Sebastián al Deportivo Alavés por 5 a 1, y el Tolosa fue derrotado por el Zaragoza por 5 a 1.

La URSS amenaza a Finlandia

Molotov pronunció un discurso ante el Soviet Supremo. El presidente del Consejo de Comisarios, después de exponer que había fracasado la política que trataba de desunir a Rusia y a Alemania, acusó a Inglaterra y a Francia de seguir contra Alemania una especie de guerra ideológica cuando en realidad era Finlandia. Molotov terminó diciendo que si Finlandia no satisfacía las peticiones soviéticas, el resultado sería perjudicial para la causa de la paz.
 El ministro de Asuntos Exteriores de Finlandia, Erkkö, contestando a Molotov, declaró que era imposible que Finlandia contrajera ningún compromiso que afectase a su independencia y que suponga algún peligro para su propia defensa. Erkkö tributo un elogio a la nación finlandesa por su decidida actitud de apoyo al Gobierno.
 Los comunicados de guerra daban cuenta de actividad muy reducida entre las líneas Maginot y Sísfrido.

EN LOGROÑO
 Día de Todos los Santos, benéfico con un sol espléndido, puede decirse que ni una sola familia logroñesa dejó de cumplir la tradicional visita al cementerio, y también la tradicional costumbre de colocar luces y flores sobre las tumbas de sus difuntos, rezándose rezos por el capellán y otros sacerdotes. Las tumbas de los Caídos por Dios y por la Patria estuvieron concurridísimas.
 —En Las Gaunas continúan retirando su frontera varios kilómetros en la región de Stalingrado, que arrendase algunas islas y que dejase crear algunas bases en la parte septentrional del Golfo de



que querían defender su posición de grandes potencias coloniales. Anunció que el Soviet había adoptado el acuerdo de incorporar la Ucrania polaca a la República Soviética. Refiriéndose a Finlandia, dijo que la URSS le había pedido que retirara su frontera varios kilómetros en la región de Stalingrado, que arrendase algunas islas y que dejase crear algunas bases en la parte septentrional del Golfo de

Hace 50 años

La escuadra turca bombardea Sebastopol

La Escuadra turca bombardeó Sebastopol durante varias horas. A consecuencia de las bombas arrojadas se incendiaron los principales edificios y ardieron barrios enteros. De Burdeos decían que los aliados rehusan declarar la guerra a Turquía por el momento, fingiendo quedar satisfechos por las explicaciones dadas por el sultán, pero se temía que los turcos continuarían con sus agresiones para hacer la guerra inevitable.
 El comunicado francés decía que los alemanes continuaban sus ataques. Las fuerzas germanas que desembarcaron en Lys se apoderaron de Trollobecke y Messines. En todo el frente se cruzaba violentísimo cañoneo, siendo siempre la lucha muy dura. Medio millón de alemanes operaban hacia Boulogne. Los aliados abrían en los caminos grandes zanjas, que inundaban para detener el avance de los alemanes.
 Poincaré, presidente de la República francesa, visitaba las tropas en el frente.

Lavadora a presión LUME
 Para la colada diaria

OTRAS NOTICIAS
 Dato manifestó que las noticias que se recibían de Marruecos decían que el temporal causó destrozos en las tiendas de los campamentos, y que había fondeado sin novedad en Larache el crucero "Reina Requeté".
 —Fue remitida a la Dirección General de Obras Públicas el proyecto del camino vecinal de Santo Domingo a la carretera de San Millán de la Cogolla a Haro.
 —La Sociedad de Dependientes de Ultramarinos de Logroño recibió un telegrama contestando al que aquella le envió solicitando la aprobación de la ley limitando la jornada de trabajo del gremio, manifestando que deseaba la aprobación.
 —Se reunió la Junta general del Círculo Logroñés con objeto de tratar de la construcción de un edificio para domicilio social. Se tomó la idea en consideración, acordándose admitir ofrecimientos de solares.
 —La fiesta de Todos los Santos se celebró en nuestra ciudad con el ritual de todos los años. Los templos se vieron muy concurridos, especialmente al anochecer, y por la tarde fue inabarcable el número de personas que acudió al cementerio. Los sepulcros estaban adornados con profusión de coronas y flores.

Ahorre ahora mucho dinero comprando

MANTAS de LANA

inmensos surtidos en las mejores calidades Precios baratísimos y ADEMÁS

10⁰ de descuento

excepcional oportunidad de la

¡¡ CAMPAÑA de MANTAS !!

de ALMACENES **Marañón**

VISILLOS TERGAL

7 ANCHOS

González Cuevas

OFICIAL QUITAMANCHAS

SE PRECISA EN **Mola Superlimpieza al Seco** SAN JUAN, 16.
Oficina de Colocación. Ref. en el número 6.358.

El tiempo, ayer

Máxima, 16'8, a las 16; mínima, 2'6, a las ocho de la mañana; media, 9'7. Presión atmosférica, 733. Humedad relativa: Máxima, 93 %, a las ocho; mínima, 66 %, a las 16.

LA VIDA EN LA CIUDAD



Uno de los premios Guadalhorce, a Santo Domingo de la Calzada

Está dotado con 225.000 pesetas

El director general de Caminos de Calzada ha comunicado al ayuntamiento de Santo Domingo de la Calzada, que el Jurado encargado de discernir la adjudicación de los tres premios

Guadalhorce, ha concedido uno de ellos al Ayuntamiento de la ciudad calceatense. Está dotado con 225.000 pesetas y no ha sido fijada la fecha de entrega, que desde luego

tendrá lugar en un acto brillante.

La noticia ha causado gran alegría en los habitantes de la ciudad del Santo, y desde luego, una satisfacción extraordinaria en toda la Rioja.

Enlace Bezares Díaz - Del Cueto Martínez



En la Iglesia de Santa Teresa y Santa Isabel, de Madrid, contrajeron matrimonio, el pasado día 26, el joven logroñés José Luis Bezares Díaz, ingeniero de Caminos, Canales y Puertos, con la señorita María Dolores del Cueto Martínez, licenciada en Filosofía y Letras y diplomada en Periodismo.

Actuaron de padrinos doña Eulalia Díaz de Bezares, madre del novio, y don José del Cueto, padre de la novia.

Testificaron el acta matrimonial, por parte de la novia, sus tíos don Antonio Pra López y don Valentín Asenjo, su primo don José Luis Asenjo y los íntimos de la familia don Nicolás González Ruiz y don Francisco Ortega; por parte del novio, su padre, don Emilliano Bezares Merino; su hermano don Emilio Bezares; sus her-

manos políticos don Fernando Gómez Pascual y don Carlos Parellada García, y los íntimos de la familia don Raúl Castroviejo Pascual y don Modesto Batlle.

Después de la ceremonia, los numerosos invitados, entre los que se contaban muchos logroñeses fueron osequiados con un lunch en un céntrico hotel de la capital de España. Más tarde, el nuevo matrimonio emprendió su viaje de luna de miel, para fijar después su residencia en Tarazona.

Nuestra cordial enhorabuena al nuevo matrimonio Bezares-Del Cueto, extensiva a sus respectivas familias, entre las que contamos la familia Bezares-Díaz, de gran estimación dentro de nuestra ciudad.

BRILLANTE FIN DE CARRERA



Brillantemente, terminó sus estudios de la Licenciatura en Derecho en la Universidad de Zaragoza la inteligente señorita Rosaura Garrido González, hija del conocido industrial y activo empresario arnedano don Demetrio Garrido Muro y doña Marina González Sáinz. Con tal motivo, felicitamos cordialmente a la nueva, bella y joven licenciada, felicitación que nos complacemos en hacer extensiva a sus padres, de nuestra particular estimación.

Visita de autoridades al Consejo de la Sociedad General Azucarera

La Comisión iba presidida por el gobernador civil

El pasado viernes, una Comisión de Calahorra, presidida por nuestro gobernador civil, don Víctor Frago del Toro, e integrada por el alcalde, señor Pagola, varios concejales, procurados en Cortes Sindical, señor González Vallejo, y el jefe de la Hermandad Sindical visitó al Consejo de Administración de la Sociedad General Azucarera de España, propietario de la fábrica de dicha ciudad.

El objeto de la visita era tratar de conseguir se molturara en referida fábrica durante la actual campaña. Les fue indicado que la causa de no hacerlo en este año era debida a la poca cantidad de toneladas de remolacha producidos en la zona, insuficientes para un normal desenvolvimiento de la fábrica. Esta estaba preparada para trabajar, pero el motivo citado impide hacerlo.

Prometieron que en próximas campañas y siempre que se disponga de materia prima suficiente, pondrían en actividad

la fábrica e incluso están dispuestos a modernizar la maquinaria, si el cultivo de la zona llega a unas cantidades mínimas suficientes.

Resultado de esta gestión ha sido encomendar al jefe de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Calahorra, presente en la visita, haga la necesaria propaganda entre los agricultores a fin de que el cultivo de la remolacha se aumente y se puedan conseguir esos mínimos precisos para que la fábrica pueda desarrollar su actividad.

Vida religiosa

NOVENA DE LAS ALMAS EN NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

Hoy, domingo, día primero de noviembre, por la mañana, a las siete y media y ocho y media, ejercicio de la novena.

Por la tarde, a las siete y media, Rosario y novena; a las ocho, misa vespertina con plática. Al final, responso cantado.

Recibidas

Nuevas colecciones de Alta Confección



ABRIGOS SEÑORA, TRINCHERAS TERVILOL, GABANES CRO. LODEN, GENEROS DE PUNTO, ESPECIALIDAD EN PRENDAS PARA NIÑOS

VISITENOS PARA SU MEJOR ORIENTACION

Nuevas Galerías

Miguel y Marañón, S.L.

Gral Mola, 104 y 106 Teléfono, 5200 LOGROÑO



NOTA DE LA ALCALDIA

Para evitar accidentes o perturbaciones de tráfico, con ocasión de la afluencia de público al cementerio en la festividad de hoy, primero de noviembre, he resuelto poner en conocimiento general que el tráfico de toda clase de vehículos rodados, excepto camiones, tanto la ida como la vuelta, se autorizará dicho día única y exclusivamente por el Puente de Hierro, Logroño, 31 de octubre de 1964.

El Alcalde, JUAN ANTONIO MARTINEZ BRETON

Diputación de Logroño ARBITRIO SOBRE RODAJE

LOGROÑO CAPITAL EDICTO

Por el presente se pone en conocimiento de todos los contribuyentes por el ARBITRIO PROVINCIAL SOBRE RODAJE, AÑOS 1963 y 1964, del término municipal de LOGROÑO, que se abre el periodo voluntario de cobranza del mismo desde el día primero de noviembre hasta el 15 de diciembre del actual, cuya recaudación se efectuará en las Oficinas sitas en Vara de Rey, 3, de cuatro a siete de la tarde.

Se advierte a los contribuyentes que si dejaren transcurrir el plazo señalado sin haber satisfecho el importe de sus recibos incurrirán en el recargo de apremio del 20 por 100, sin previa notificación ni requerimiento, pero si satisfacen sus cuotas del día 2 al 12 de enero de 1965, satisfarán como recargo el 10 por 100 solamente, que automáticamente se elevará al 20 por 100 a partir de la expiración de este último plazo. Lo que se hace público para general conocimiento y efectos consiguientes. En Logroño, a 30 de octubre de 1964. El Presidente. — JESUS MARTINEZ-CORBALAN

Compañía Telefónica Nacional de España

SE ADMITE PERSONAL DE 17 A 27 AÑOS, PARA CURSILLO CAPACITACION DE MECANICOS Informes, en Central de Telefonos Oficina de Colocacion, Referencia número 6 708



Del director a los lectores

LOS SANTOS

Estimado lector: Al ponerme a escribir unas cuantas líneas sobre la festividad que hoy celebramos los católicos me da la impresión de que no se pueden decir cosas nuevas y de que corro el peligro de repetir lo que dije hace un año. Tal temor sería suficiente para tocar un tema distinto, si no pensase que la doctrina en que nos basamos resulta siempre antigua y siempre moderna, es de ayer y de hoy. Fue hace muchos siglos cuando los cristianos se llamaban santos unos a otros y hoy todavía, en 1964, nosotros seguimos celebrando la fiesta de Todos los Santos, en la que tal denominación aparece en primer plano. Es la fiesta de vivos y difuntos, de todos cuantos nos llamamos cristianos con alegría en esta vida y de los que murieron profesando nuestra fe.

En realidad, en este orden de cosas, lo que ha de ser nuevo no son las ideas ni las personas, sino el corazón. El que escriba será el mismo y también el que tenga la amabilidad de leerle, pero nuestra ilusión de vivir, siendo cristianos (requisito indispensable), puede ser nueva cada día. Incluso puede parecerse que el calificativo de santos nos va un poco más que el año pasado, ¿por qué no? El camino está abierto a todos, incluso a nuestros hermanos del Purgatorio, a los que siempre hemos oído llamar piadosamente "benditas almas del Purgatorio". Nuestro lenguaje es un poco más rudo, menos piadoso, si cabe; pero esto no puede ser considerado como virtud, si no como estilo. La santidad es algo más profundo y más serio que una simple manera de hablar. Las palabras santos y almas, con más o menos calificativos, siguen vivas y nosotros celebramos con la Iglesia ambas festividades. Un atento saludo de

EL DIRECTOR

LOS LECTORES OPINAN

PRECIOS DE LA UVA

Logroño, 28 de octubre de 1964.

Señor director del diario NUEVA RIOJA. Calle Martínez Zaporta número 9. Ciudad.

Muy respetado señor:

Ruego ante todo perdone las molestias que con estas líneas le pueda causar y que con las mismas le distraiga de sus muchas ocupaciones, pero, conocedor del buen espíritu que le justicia y legalidad hecho que se resalta siempre en todas sus cartas publicadas en ese diario de su digna dirección y que todos leemos con gran interés, me he tomado la libertad de ponerle estas líneas por si ellas serían admisibles y poder ser publicadas.

No hace mucho tiempo, pudimos ver publicado en la Prensa que el precio que el Estado Comisión de Compras del VI no ponía a la uva, era de 265 pesetas, de doce grados, con lo que el labrador, tanto de la Rioja Alta como de la Baja, sintió un gran alivio, ya que veía el gran interés por nuestro Estado y demás entidades de que se haría la justicia debida a los que día tras día veían por el fruto de su trabajo, con el cual fían el sustento a los que, viviendo en las grandes ciudades, desconocen de los sacrificios y del trabajo de ese labrador, siempre luchando con lo bueno y lo malo que el tiempo y los temporales le preparan.

Como es sabido, no todo labrador puede disponer hacer sus uvas vino, para después hacer su venta al Estado al precio de 32'00 pesetas grado y hectolitro, como se hacía constar en ese periódico y otros, ya que ese labrador tiene que atender una familia y la venta de la uva le era de pura urgencia para atender a sus pagos y hogar. Pero se ha dado el caso de que al hacer la venta de sus uvas a los almacenistas, este labrador

se ha visto sorprendido con un cierto número de almacenistas y compradores han puesto cartuchos en los que a las claras se lee: "Se compra uva al precio de 220 pesetas o a 18 ctns. grado", con lo que resulta que estos señores compran a mitad de precio que el señalado oficialmente.

Por ello, señor director, sería de justicia que esta carta se publicase, que se tomasen las medidas oportunas para que se cumpliera lo ordenado. No dudo que su pluma encaimará estas líneas a la verdad. Están escritas con algo de rudeza, pero con toda la verdad de lo que ocurre.

Perdone toda molestia, y en espera de que, a su modo, haga resaltar estas líneas en ese diario de su dirección, me despido de usted quedando siempre su más atento y s. s.

Juan Antonio Lereta Losantos Nota.—No dudamos que si el Estado marca a 265 pesetas 12 grados, los de 14 y 16 grados deben ser a mayor precio.

N. de R.—El señor Lerena es, escribió párrafos en su carta que resultan impublicables por referirse concretamente a personas y firmas.

Esta sección no es de consultorio, por lo que no puede dedicarse a informar a los comunicantes sobre sus problemas. No obstante, debe saber don Juan Antonio Lerena que el Estado no marca precios obligatorios respecto a vendedores y compradores libres. Las 265 pesetas que usted alude son para aquellos compradores de uva que desearan vender luego sus vinos a la Comisión de Compras de Excedentes a 32 pesetas grado y hectolitro.

El comercio, en general, es libre en nuestro país.

Su caso, particular requiere créditos, asociación o cualquier otro remedio. Si usted vendió es lógico que lo hiciera al precio pagado por la demanda en el momento concreto en que lo hizo.

ESTUFAS DE BUTANO

ENTREGA DE GAS EN EL ACTO

LOPEZ ROMERO, S. A.

LETREROS LUMINOSOS

FLUORESCENTES - NEON Y PLASTICOS PARA LA INDUSTRIA Y DECORACION - BANDEROLAS, PLAFONES, CON PRECIOS DIRECTAMENTE DE FABRICA. PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

MARCELINO IZQUIERDO

BAÑOS, 7. LOGROÑO TELFNO. 4285.

El Evangelio de hoy TODOS LOS SANTOS



Viendo Jesús la muchedumbre que le seguía, subió a un montículo con sus discípulos y sentándose empezó a instruirlos de este modo: Bienaventurados los pobres, porque de ellos es el Reino de los Cielos. Bienaventurados los mansos y suaves, porque conquistarán la Tierra. Bienaventurados los afligidos, porque serán consolados. Bienaventurados los hambrientos y sedientos de justicia, porque serán saciados. Bienaventurados los misericordiosos, porque alcanzarán misericordia. Bienaventurados los de corazón puro, porque verán a Dios. Bienaventurados los amantes de la paz, porque serán llamados hijos de Dios. Bienaventurados los perseguidos por la causa de Dios, porque poseerán el Reino de los Cielos. Seréis bienaventurados cuando os mal digan, os persigan, os infamen y calumnien contra Mí; alegraos, entonces, porque mayor será vuestra recompensa en el Cielo.

(San Mateo)

«LA ESTELLESA», S. A. de Automóviles

Pone en conocimiento del público que, a partir del día dos del próximo Noviembre, el servicio CALAHORRA-SAN SEBASTIAN se efectuará en forma alterna, con salida de Calahorra los lunes, miércoles y viernes, a las 9:30 horas, y de San Sebastián los martes, jueves y sábados, a las 8:30.

Estella, 26 de octubre de 1964.

LA EMPRESA

TAPICERIA.
EL MEJOR SURTIDO.
TODO DISPONIBLE
EN EL MOMENTO.



González Cuevas

ESTUFAS

Gas butano. - Eléctricas. - Infrarrojos
Termoventiladores

CONTADO Y PLAZOS
LAS MEJORES CONDICIONES EN

ELECTRICIDAD TRE

CARNICERIAS, 11.

Liquidación en plena temporada

DE

500 pares de caballero - 500 pares botas

Veán precios en los escaparates de

Calzados NESTOR

en su establecimiento de SAGASTA, 23

Modas

COLÉ

ofrece las nuevas colecciones de modelos para la temporada de otoño e invierno, en su establecimiento de

José Antonio, 2 - Teléfono 2893

y el complemento de zapatos, bolsos y aderezos para la mujer.



Santos con escoba

Por E. Velasco, S. J.

Chesterton nos simboliza al santo como una medicina, porque el santo es un antidoto. El santo vuelve al mundo a sus cabales, exagerando lo que el mundo olvida. Esta ha sido la razón de simbolizar al santo con escoba. Me recuerda mucho al simpático Fray Escoba y, hace dos días, los jesuitas celebrábamos la fiesta de San Alonso Rodríguez, a quien también se le podía representar con escoba. Durante treinta años atendió, y por tanto, barrió la sencilla portería de un colegio de jesuitas. El símbolo del santo no es el mismo en todas las edades. Es obvio. Cada generación tiene su matiz especial. Y, cada época busca su santo característico. Y, nuestro mundo, necesita un santo con escoba. Por eso, se nos ha hecho tan simpático Fray Escoba y, en muchas casitas, en muchas repisas, en muchas alcobas, como adorno o como devoción, el muñequito vestido de fraile dominico, con su escoba y todo... se halla presente.

El antidoto es lo desemejante. Por eso, la sal sazona la carne. Así se comprende la frase evangélica: "Vosotros sois la sal de la tierra". Los amigos, los discípulos, los apóstoles de Cristo, vital la putrefacción del mundo. El mundo les desprecia, porque le molestan. Pero a la

larga triunfan y sirven de adorno y de guía. El reproche modesto de momento. Pero, con un poco de sinceridad, agradeceremos el reproche que nos preserva de la corrupción. En definitiva la grandeza siempre cautiva, la sencillez se impone... la antidad canta su himno triunfal.

Hoy nos sobra comodidad o afán de comodidad —nuevos no podemos poseerla—, los aspiradores eléctricos han arrinconado la poesía de la escoba. Y quienes usamos escoba nos avergozamos de ella. La escoba de Fray Escoba no condena nuestra escoba, sino nuestra huida de la escoba. Nuestra ansia de comodidad, de falta de pobreza, de sencillez, de verdad... En definitiva, condena nuestra falta de santidad. La escoba del muñeco santo nos recuerda la mentira que nos envuelve; nos dice que barramos nuestra casa y así estara más limpia.

El academismo de muchas santidades, amantes del confort, del lujo, de la no-mortificación... ha convertido nuestras moradas en un montón de mentiras más o menos piadosas. Para quitar este polvo, esta pelusilla de nuestras vidas cristianas necesitamos ese amor a la escoba de Fray Escoba. Amor a lo pequeño, a lo sencillo, amor a servir a los demás... Y, la escoba, no es un símbolo de servicio, de donación, de entrega?

Pese a lo que parezca no decimos nada nuevo. La originalidad es de pocos... Si algo nos re-

comendó el recordado Juan XXIII es el servicio. Un ejemplo en el mensaje de Pascua de 1963 nos decía: "los padres, los educadores y, también para quienquiera que revestido de autoridad deba considerarse al servicio de sus hermanos"... Por eso, estamos en tiempos de un Concilio, calificado como el Concilio del "Servicio"... Desde luego, monseñor Guerry considera el "Servicio" como el primer valor evangélico, pues el Señor a eso vino: "a servir".

En el siglo de la civilización del ocio, de la comodidad, del confort... hemos de poner un antidoto: la escoba. Si arrinconamos la escoba, la entrega, el servicio... ¿qué será del anhelo del Concilio? Intentamos interpretar la frase evangélica si la sal se torna insípida, ¿quién la dará sabor? Si los cristianos no limpiamos nuestras moradas, ¿qué le encontrará el Señor el día de su venida? No inventamos nada. Recordamos una gran verdad cristiana entre bromas y veras.

Las fronteras de la poesía rozan con las fronteras de la santidad. Nada hay más bello que la limpieza, la sencillez y el amor. La escoba es un símbolo banal y poético, sencillo y grande... de estas hermosas realidades. Necesitamos quitar mucho apego a la materia para vivir con la sencillez del despegado y la generosidad del desprendido. Fray Escoba ruega por nosotros, los cristianos de la civilización, del ocio y del confort.

Un paseo por la



Plaza de Abastos

Se mantienen los tonos altos en los precios de las carnes y pescados; a pesar de no abundar, las legumbres y hortalizas no están por las nubes. El precio de los huevos, al contrario sigue marcha ascendente.

Nuestros mercados están bien surtidos de carnes y pescados congelados, incluso de carne de cerdo.

CARNES

Ternera de primera, 100-110 pesetas kilo chuletas; segunda, 68-70; tercera, 60; vacuno menor de primera, 90-100; segunda, 60; tercera, 50; vacuno mayor primera, 60-80; segunda, 52-56; tercera, 44; cordero de pasto, 76-80; carnero, 60; lechal, 116; cabrito, 90; salchichas 40-70; morcilla, 16-32; riñones, 36-60; callos, 24-44; tocino fresco, 14-24; gallina troceada, 55-60; entera sin pluma, 35-45; codorniz, 22 unidad; perdiz, 65-70 unidad; pollo limpio, 60-65; sin pluma, 50-53; pollas sin pluma, 38, y paloma de monte, 45 unidad.

PESCADOS Y MARISCOS

Anchoa, 4; almeja fina, 100-150; chirla, 40; bacalao, 28-60; besugo, 30-34; calamar, 30-50; cigala, 160-200; congrio abierto, 50-60; cerrado, 22-28; chicharro, 9-12; gallos, 48-60; gambas crudas, 100-170; lenguado, 110; mejillón, 10-12; merluza, 100-120; mero, 120; pescadilla gorda 50-75; de ración, 28; salmoneta, 80, y sardina gorda, 11-12.

LEGUMBRES Y HORTALIZAS

Abejas, 3-8 unidad; alcachofas, 18-20 docena; ajos se-

cos, 20-50 ristra; berzas, 4-8 unidad; borraja, 5-6; cebollas, 4-6; cardos, 10-15 unidad; coliflor, 4-12 unidad; espinaca, 8-10; escarola, 2'50-5 unidad; judías verdes, 14-18 (precio muy alto); lechugas, 2-4 unidad; patatas viejas, 3'50-5; pichas, 11-13; pimientos encarnados, 10-13; pimientos secos, 35-45 ciento; puerros, 10-16 docena; repollos, 4-8 unidad; remolacha, 1-1'50; zanahoria, 8-10; tomates, 3-6 y caparrón pinto del país, 22-28, subiendo.

FRUTAS Y VARIOS

Almendra con cáscara, 16-20; castañas, 7-10; limones, 16-20; manzanas, 7-16; membrillo, 5-7; naranja, 8-12; nueces, 20-28; peras, 7-18; plátanos, 18-19; uva de Almería, 12-14; uva negra del país, 6-9; orejones de melocotón, 80; granada, 6'50-7; huevos, 32-42 docena; aceituna verde, 20-28; negra, 20; champiñón, 32-40; queso fresco del país, 45.

CONGELADOS

Carne de primera, 76; segunda, 50; tercera, 35; cerdo: lomo, 84; panceta, 35; tocino, 15; merluza, 32-36, y pescadilla, 29.

MERCATOR

Premios sin retirar de la Tómbola de Caridad

Primer premio especial: Una cocina a gas butano "Edesa", al número 24.224.

Segundo sorteo especial: Una lavadora "Otsein", al número 30.229.

Tercer sorteo especial: Una olla exprés, al número 55.150.

Cuarto sorteo especial: Una cocina "Edesa", al número 113.137, y una estufa de butano "Otsein", al número 24.111.

Aviso importante.— Los premios anteriormente citados serán sorteados de nuevo mañana, lunes, a las ocho de la noche, caso de que para esa hora no hayan sido retirados. El sor-

teo se verificará ante notario en el domicilio de Caritas Diocesana, Avenida de Navarra, 3, primero. Pueden presenciar el sorteo cuantos deseen. Entran en juego los mismos números sobre los que se realizó el primer sorteo.

Lavadora a presión
LUME
Económica,
Manejable,
Ahorra tiempo

Gabanes caballero Gabanes cadete Gabanes niño VIUDA DE PONS

Le ofrece su extensa colección de gabanes de pelaje chiot, terciopelo y una magnífica ocasión

20 por 100 de descuento

sobre los precios marcados, en los nuevos modelos exclusivos de su "SECCION ESPECIAL" de gabanes confeccionados en sus propios talleres.

No pierda la oportunidad de comprar gabanes para caballero, cadete y niño, a precio de fabrica, en

VIUDA DE PONS

SAGASTA, 8.

Ramo de Drogas

Importante fábrica de insecticidas domésticos precisa representante introducido en droguerías y similares

ESCRIBIR CON REFERENCIAS PERSONALES A:

APLAGIL, S. A.
EDISON, 1. - MALAGA

Cuarto Aniversario
LA SENORA
Doña Fidela Gil Zabalá
QUE FALLECIO EL DIA 1.º DE NOVIEMBRE DE 1960
habiendo recibido los Santos Sacramentos
R. I. R.
Su viudo, Antonio Gil; hijo, Antonio; hija política, María Isabel Ruiz, y nieta, Maribel, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA que se celebrará MANANA, LUNES, a las SIETE Y MEDIA, en la Parroquia de Santiago el Real, por cuyo piadoso favor los quedarán muy agradecidos.
Logroño, 1.º de noviembre de 1964.

LA SENORA
Doña Elena Fernández Velasco
FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 74 ANOS DE EDAD
habiendo recibido los Santos Sacramentos
R. I. P.
Su resignado esposo, don Lucas Alvarez; hijos, doña Julia, doña Natividad y don Jesús; hermana, doña Florencia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amiguitas tan sensible pérdida, rogándoles una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor los quedarán muy agradecidos.
Logroño, 1.º de noviembre de 1964.
IGLESIA PARROQUIAL. — Santiago el Real.
CONDUCCION DEL CADAVER. — HOY, DOMINGO, a las CINCO Y MEDIA.
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — MANANA, LUNES, a las DIEZ.
CASA MORTUORIA. — Avenida de Portugal, 3.

Gabinete
Ortopédico
HERROT
PROTESIS PARA
HERNIADOS
Venta exclusiva con receta médica
Visita en Logroño, el día 6 de noviembre, en el consultorio de don Manuel Abeytua, calle Calvo Sotelo núm 8, de 10 a 1 de la mañana
Glorieta Luca de Tena núm 1.
MADRID
(C. S. P. 516)

Plenaria de la Diputación

Se dio cuenta de que la superioridad aprobó el Plan de Cooperación de 1964, por 7.684.000 pesetas

Posiblemente la Hospedería del Hospital de Peregrinos de Santo Domingo estará construida en la próxima primavera

Bajo la presidencia del señor Martínez-Corbalañ, y con la asistencia de los diputados señores Briones, Pagola, González, Senosiain, Pérez de Blas, Santa María, Entrena, San Balomero, Moreno, Azofra, Fernández Pérez, Brezola y Aguilera, celebró ayer su sesión ordinaria mensual la Diputación Provincial, despachando un amplio orden del día.

En primer lugar, se hizo constar en acta la satisfacción de la Corporación por haber sido concedida a su ex presidente y actual alcalde de Logroño, señor Martínez Bretón, la Gran Cruz del Mérito Civil.

Igualmente agradecer los servicios prestados en el Hogar Provincial por la Rvda. Madre Avelina, durante muchos años Superiora del mismo, a la que se despide cariñosamente por toda la Corporación, y dar bienvenida a su sustituta, sor Fermína, abnega como aquélla y muy competente para el cargo.

También se acordó que constara en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del ilustre médico don Vicente Infante, estrechamente vinculado a Logroño y a su Hospita Provincial.

Conceder una subvención de 25.000 pesetas a la Escuela Diocesana de Formación Intensiva Profesional "Santa María de

Vaivera", para los fines de la misma.

Se procedió a la adjudicación de becas y bolsas de estudios de acuerdo con la Comisión correspondiente y fueron también resueltos distintas peticiones formuladas por funcionarios de la Corporación.

Se acordó la concesión de ayudas técnicas para la confección de proyectos de obras a distintos Ayuntamientos de la provincia.

Igualmente, la concesión de ayudas en efectivo a Cenicero, El Villar de Arnedo, Torrecilla en Cameros y Ausejo para la instalación de botiquines de urgencia y asimismo autorizar la inclusión de 90.000 pesetas en el presupuesto para continuar el plan 1965-66 de instalación, todo ello en colaboración con la Jefatura de Tráfico, de otros 20 botiquines de urgencia más.

De la sección de Vías y Obras se aprobaron varias certificaciones de las realizadas en distintos caminos vecinales, así como una de habilitación de vaquería en el pabellón del vivero de Varea, por 83.030'66 pesetas. A este respecto hubo un amplio cambio de impresiones por el que se convino en la supresión de la vaquería como elemento de abastecimiento de leche al Hos-

pital Provincial y contratar este servicio con garantías de calidad e higienización de dicho alimento. En tal caso, la vaquería se explotará para la mejora de ganadería, utilizando el seminal que ya existe y adquiriendo nuevas vacas de raza selecta, todo ello de acuerdo con la Dirección General de Ganadería y su Servicio Provincial. Conceder una subvención de 31.655 pesetas (50 por ciento del presupuesto del Servicio Provincial de Ganadería) para la lucha contra la hipodermosis bovina.

Se dio cuenta del escrito de la Superioridad aprobando el presupuesto de obras de cooperación del plan 1964, por un importe de 7.684.000 pesetas.

Se prestó también aprobación a los proyectos para el arbitrio provincial suscritos por la presidencia, por un importe de 2.089.500 pesetas.

Por último, la presidencia propuso y fueron aprobadas con carácter de urgencia, la adjudicación de las obras de reboga de la fachada Sur del Hogar Provincial y de las de adaptación del Hospital Provincial.

Puesto de nuevo sobre el tapete el asunto construcción de un cuartel para la Guardia Civil en la capital, se dio cuenta de la petición del Ayuntamiento para la cesión de un solar al Norte del que se construye la Escuela de Peritos Industriales, y se acordó su cesión previa valoración ya hecha, contribuyendo, además, con el 50 por ciento del valor del mismo.

El presidente, dio finalmente cuenta de sus gestiones en Madrid, durante su estancia en la capital, con motivo de la audiencia concedida por el Cau-

En la provincia de Logroño

Sesenta y ocho millones y medio de pesetas en prestaciones económicas (de enero a septiembre)

Serán renovados por mitad los vocales de representación sindical y libre designación

Sesión plenaria del Consejo Provincial del I. N. P.

Anteayer, día 30, al mediodía, se celebró en la sala de Juntas de la Delegación del Instituto Nacional de Previsión en nuestra capital, la preceptiva reunión mensual plenaria del Consejo Provincial de dicho organismo.

Lleida y aprobada el acta de la sesión anterior, el señor presidente, informó sobre diversos asuntos relacionados con la gestión de los Seguros Sociales en la provincia, señalando que en el mes de diciembre próximo corresponde realizar la renovación periódica de la mitad de los señores vocales de representación sindical y de libre designación, dando cuenta de las normas dictadas por la Superioridad a tal efecto.

El Consejo, a propuesta de la Presidencia, acordó hacer constar en acta su satisfacción por haber sido concedida la Gran Cruz del Mérito Civil, a don Juan Antonio Martínez Bretón, alcalde de esta capital y vocal del Consejo, así como su efusiva felicitación a dicho señor, por tan merecida distinción.

Seguidamente, el señor director de la Delegación, al rendir ante el Consejo su informe mensual estadístico, entre otros asuntos que detalló, expuso que en concepto de prestaciones económicas correspondientes a los distintos Seguros Sociales que el Instituto Nacional de Previsión tiene a su cargo, se habían satisfecho durante durante el presente año, hasta el día 30 de septiembre próximo pasado, la cantidad de 68.227.480'38 pesetas, detallando los diversos capitulados que componen esta cantidad. Asimismo indicó que desde la última sesión, celebrada el 28 del mes pasado, han sido tramitados por la referida Delegación, 510 expedientes relativos a todos los Seguros Sociales, habiendo sido concedidas en el Seguro de Desempleo 131 prestaciones, que suponen 1.092.637'53 pesetas. Tras informar de las más importantes disposiciones dictadas por el Ministerio de Trabajo en materia de Seguridad Social, sometió a la

consideración del Consejo la situación en fin de septiembre de los presupuestos del referido organismo que fueron aprobados, y formuló varias propuestas que fueron resueltas favorablemente, referentes a solicitudes de premios de nupcialidad; devolución de cuotas, indebidamente ingresadas, por algunas empresas; inclusión excepcional de beneficiarios en el Seguro de Enfermedad, así como concesión de subsidio de escolaridad a doce solicitantes, huérfanos de trabajadores asegurados, por un total de 51.000 pesetas.

Finalmente, fueron debatidas largamente varias cuestiones relacionadas en su mayor parte, en el deseo de conseguir una más perfecta asistencia sanitaria a los asegurados y beneficiarios de nuestra provincia, y tras un amplio cambio de impresiones con diversas sugerencias y medidas al respecto, se dio por terminada la sesión.

RADIO - TV REPARACIONES ELECTRICIDAD T.R.E.

dillo a la Comisión presidida por el gobernador civil, que le hizo entrega de las conclusiones del último Consejo Económico Sindical de la provincia. Entre ellas destacó la que se relaciona con la construcción de la Hospedería del Hospital de Peregrinos de Santo Domingo de la Calzada. Se adoptaron los acuerdos correspondientes para que la Diputación, a la que el Patronato ha cedido la propiedad del mismo, se resuelva el concurso subasta de adjudicación de las obras que habrán de realizarse en un plazo record, para que puedan utilizarse en la próxima primavera del Año Jacobeo.

La sesión se levantó a las tres de la tarde.

Escuelas y maestros CITACION

Se cita para el próximo martes, día 3 de noviembre, a las doce horas, a las siguientes maestras de las más importantes disposiciones dictadas por el Ministerio de Trabajo en materia de Seguridad Social, sometió a la

Número 32, doña Eulalia Fernández Caro; número 33, doña Teresa Fernández Pérez, y número 34, doña María Pilar Martínez Fernández.

Asimismo se cita para igual día y hora a los siguientes maestros aspirantes a interinidades, para elegir escuela como sustitutos: don Carlos F. García Fernández, don Juan Antonio Villoslada Fraño y don Ezequiel Fernández Olarte.

Notas y avisos

SEMANERO DE ENFERMOS

El servicio parroquial de enfermos estará atendido la semana entrante en la siguiente forma: Redonda, don Santos García, G. Mola, 53, tercero, teléfono, 3498; Santiago, don José Amescua, Casa Parroquial, tercero izquierda, teléfono, 4051; Palacio, don Antonio María Irigaray, Marqués de San Nicolás, 92, segundo, teléfono, 1916; Santa Teresita, Casa Parroquial, teléfono, 1311; Parroquia del Carmen, un P. de la Comunidad, Doctores Costroviejo, 2, principal, teléfono, 1641; Valvañera, un P. de la Comunidad, Vélaz de Guevara, 2, teléfono, 1142; Inmaculado Corazón de María, un P. de la Comunidad, residencia, San Antonio María Claret, 9, teléfono, 1211, y Parroquia del Salvador, don Rafael Ojeda, barriada de Yague, Toledo, 14, segundo derecha.

NATALICIO

Felizmente ha dado a luz un robusto niño, primer fruto de su matrimonio, doña Bajbina Sáenz de Jubera, esposa del conocido funcionario de Obras Públicas don José María Jodra Fernández.

Al desear para el nuevo logroñés, que recibirá en la pila bautismal los nombres de su padre, las bendiciones del Cielo, felicitamos a los venturosos papás, felicitación que hacemos extensiva a sus abuelos y bisabuelos.

PARIS Del 5 al 12 de diciembre OCHO DIAS DE VIAJE CINCO FECHAS EN PARIS Pernoctación IDA: Angulema. Id. REGRESO: Burdeos Visitando palacio y jardines de VERSALLES y AEROPUERTO DE ORLY PRECIO. Todo incluido ... 3.600 pesetas Comprende: Alojamiento y comidas en ruta, régimen habitación y desayuno en París y visitas a Versalles y Orly, PLAZA AUTOCAR Y VISITAS ... 1.600 peseta! CIERRE INSCRIPCIONES: 25 DE NOVIEMBRE VIAJES CONDE Agencia de Viajes (T. 15 G. A.) Miguel Villanueva, 6 (Espolón) Teléfono 4570. - Logroño

ESTA ES SU TRINCHERA desde 695' - Ptas. gran surtido de prendas de otoño e invierno PAÑERIAS ASENSIO c. Sagasta, n.º 8 LOGROÑO

CICLOS DUQUESA GUARDERIA PERMANENTE MOTOS, 50 PTAS. VELOMOTORES, 30, Y BICICLETAS, 20 PTAS. REPARACION MOTOS Y BICICLETAS EN EL ACTO ACCESORIOS Duquesa de la Victoria, 17 Teléfono 1715

Peletería Ric. Ind. Ber ABRIGOS · CAPAS · A DORNOS · PIELES LEGITIMAS AÑO · ASTRAKAN · GARRAS · RATMUSQUE · FOCA ETC. · PRECIOS SIN COMPETENCIA · CONFECCION GARANTIZADA · ARREGLOS Y TRANSFORMACIONES Ric. Ind. Ber. Avda. Gral. Franco, 18

FABRICA DE MALETAS RICARDO Reparaciones, carteras cinturones caballero Bolsos señora GENERAL MOLA, 67 - TELEFONO 2325 Viajes a Madrid AL PARTIDO R. MADRID-BARCELONA Salida de Logroño, viernes 6 de noviembre, a las 2'15 tarde. Regreso de Madrid, domingo día 8, a las ocho de la noche. Precio con dos pensiones completas en Madrid, 750 pesetas por persona, todo incluido. Precios con y sin alojamiento. - Informes en: VIAJES ECUADOR. Avenida de España número 2.

MILES DE DESPERTADORES! Un despertador moderno y exacto para cada hogar, CAMPAÑA DEL DESPERTADOR Los mejores despertadores nacionales y extranjeros: de sobremesa, automáticos, interruptores, de fantasía y miniatura, etc., al alcance de todos. Desde 90 Ptas. MARTIN CARDENAS GENERAL MOLA, 12. PORTALES

«DON JUAN»

Por Francisco BERGASA

Remozado en su senectud centenaria, con la misma lozanía y vigor de aquellos sus primeros años en que Lombía y Latorre lo pasearon triunfalmente por los tablados españoles, retorna a nuevos escenarios la figura mítica de Don Juan.

Y vuelve, como cada año en estas mismas fechas de Animas, galante y seductor, combativo y ardiente, generoso y arrependido, arcángel en el fango de su sacrilegio y demonio en la aureola de su virtud. Como si acabase de nacer. Ingenio en su experiencia y experto en su ingenuidad.

La leyenda ya clásica del libertinaje sacrilego personificado en un hombre, bien concreto en la imagen pervertida y pasional del burlador de Tirso, como en la más sofisticada del convidado de piedra de Moliere, plásmase desde aquella primavera de 1844 en ese sacrilego virtuoso, más enamorado que seductor y menos amoral que converso, que es el héroe de Zorrilla.

Creado por el poeta romántico, sin intención: nacido en una noche de insomnio, en que Zorrilla, fiado únicamente en sus innegables dotes de versificación y con un atrevimiento rayano en la imprudencia decidió darle forma se ha convertido en poco más de un siglo en uno de los mitos más grandiosos de la literatura universal. Y como no es menos cierto que el teatro, como hecho social que es, informa y sirve de testimonio a la realidad de la sociedad, su marchamo literario se ha trocado en humano, en tanto que aquellos caracteres que cuando fueron ideados no eran sino temáticas de ficción, constituyen hoy día un complejo real de nuestro presente.

La explicación de esta super vivencia es a mi entender comprensible en el extremo, en cuanto que el carácter hispánico, el temperamento patrio, tradicional y místico, no podía dejar arrinconado en lo más hondo de su subconsciente, algo que constituía su esencia misma. Porque el donjuanismo, no en su sentido peyorativo de burla y sacrilegio, sino en el que Zorrilla, al salvar al Tenorio, pretendió instaurar como compendio de caracteres y esencia sanctorum de nuestra idiosincrasia, late palpante —si no desenfrenado— en el alma española.

Gracias, pues, a constituir parte de nuestro propio yo, Don Juan ha campeado toda una serie de vendavales críticos que, fundamentando tesis más o menos sofisticadas, basadas en su falta de reledumbre estilística o en defectos psicológicos de su armadura esencial, han pretendido, si no dar al traste con él,

si al menos derruir, en una postura iconoclasta, el mundo tejido en derredor suyo.

Ni Marañón ni Azorín ni Torrente Ballester —estudioso todos de la personalidad «donjuanesca»— han hecho perder, con sus críticas, un ápice de actualidad al héroe de Zorrilla, divinizado hoy día como fruto de un tradicionalismo hondo y sentido. Por el contrario, han contribuido con su análisis exhaustivo y sistemático, a mantener vivo y fulgurante ese fuego en el que, sin quemarse, flutúa el prototipo del seductor libertino, trocado a fuer de amante enamorado —antítesis sublime— en el símbolo de la pasión pura y cristiana.

Y cristiano y puro es como concibe Zorrilla el desenlace de su drama. De manos de doña Inés —vigoroso contraste de la diosa pagana, ebria de vicio y sensualismo, carente de todo tipo de ética—, Don Juan busca en el Purgatorio el punto de penitencia que le permite, una vez saldada su cuenta con Dios —relación que ha de basar con creces la no menos famosa de la Hostería del Laurel—, gozar de la plena contemplación de la hija del comendador de Ulloa, más allá de las fronteras de lo natural.

De ahí que Don Juan, lejos de constituir el prototipo del vicio, de esa amoralidad estructurada en torno a su mefistofélica imagen, sea más bien símbolo de la superación del instinto, del credo en el más allá, del desprecio de lo contingente, en pro de la identificación con los valores permanentes y de ese «algo» consistente en hacer del amor un trampolín, una a modo de catapulta que, proyecta, atrae y a la vez a la vez, en un mundo en el que el pasado no cuenta y se vive tan sólo de la contemplación.

El Tenorio es indudablemente un tema de profunda meditación. El día de ANI, mas invita, asimismo, a una extroversión de la vida interior que, desnuda de hipocresías, nos requiere ese «ser o no ser» de Hamlet. Ambos unidos constituyen un conjunto sobre el que cabría una ingente multiplicidad de conjeturas de índole moral.

Al concebir su obra, Zorrilla no pensó —él mismo lo confiesa en sus «Recuerdos del Tiempo Viejo»— que aquel Don Juan que acababa de crear llevaba en su interior, en lo más profundo de su ser ese sello de inmortalidad, privativo de las obras eternas.

Y, sin embargo, Don Juan, el adulador, el libertino, el seductor incorregible, el sacrilego, inmerso en el seno de una paradoja, explicable tan sólo en virtud de su amor disparatado, pero tenaz y honesto —casi idealizado—, subsiste aún hoy día. Permanece tras un siglo en el que el pensamiento ha mudado de rumbo en multitud de ocasiones, porque lo permanente nunca muere —aunque se acabe— y su anhelo, lejos de constituir un «algo» accidental y mutable, conviene en un «todo», en el que la sustancia es permanencia.

DEPORTES

Polémica deportiva

El presidente de la Real Federación de Atletismo contesta al del Real Madrid, Santiago Bernabeu

Cavero pregunta: ¿cuánto hay que pagar para que un atleta salte siete metros?

MADRID, 31.—Bajo los títulos «Polémica deportiva. — Cavero a Bernabeu: ¿Cuánto hay que pagar para que un atleta salte siete metros?», el diario «Informaciones» de hoy publica una carta de don Rafael Cavero Lataillade, respuesta a unas declaraciones del presidente del Real Madrid, don Santiago Bernabeu, publicadas inicialmente en el «Noticiero Universal», de Barcelona, sobre la participación española en los Juegos Olímpicos. La carta del señor Cavero Lataillade, que publica «Informaciones», dice así, textualmente transcrita:

«He leído las declaraciones de don Santiago Bernabeu, que de «El Noticiero Universal», de Barcelona, han sido transcritas a la mayoría de los periódicos nacionales.

Yo, como presidente de la Real Federación Española de Atletismo, le ruego, acogiéndome al digno proceder y la ética periodística que siempre ha presidido la actuación informativa de ese periódico, vea la posibilidad de publicar las siguientes manifestaciones en contestación a las antes citadas:

Indudablemente, ayer ha sido un día que nunca se podrá olvidar en el deporte español. Se ha encontrado la solución al problema de su retraso. Ya no habrá más fracasos. ¡Que se preparen las naciones más fuertes, pues la panacea del progreso está en nuestro poder!

Es don Santiago Bernabeu el descubridor del método: No más amateurs. No más directivos emboscados. Todos profesionales: a cobrar.

En este momento espero reciban urgentes consultas de las potencias deportivas mundiales ante este descubrimiento. Nosotros mismos, ignorantes, le preguntamos: Para siete metros en longitud, ¿cuántos mil le hemos de pagar? Para dos metros de altura, ¿7.000 pesetas? ¿8.000? Es fantástico.

¿Y, cómo, querido don Santiago, si tenía la solución no nos la dio hace tiempo, antes de los Juegos Olímpicos? Así hubiéramos tenido nuestras medallas de oro, plata y hasta de bronce, aunque este metal a usted parece no decirle nada.

Que un atleta que se ha preparado y entrenado con tanto esmero y sacrificio como Areta,

de haberlo tenido, en su club, ¿hubiera sido campeón olímpico? Este descuido no nos lo podemos perdonar. Pero como usted dice, don Santiago, sus declaraciones que «tiene más arte y vista para esto», ¿cómo olvida el inenarrable espectáculo de inauguración de las pistas de la Ciudad Deportiva y no protegiendo campañas sordidas de camarillas o grupos, cuyo único fin es escalar los altos puestos directivos del deporte español, cuando están mucho menos capacitados, tiene mucha menos fe en nuestro futuro y, créame, mucho menos interés que nuestras actuales jerarquías deportivas, que hacen mucho más de lo que pueden con los medios de que disponen.

En fin, puede usted estar contento, pues buen favor le ha hecho usted a nuestra juventud con sus declaraciones.

Quiera Dios que éstas sus declaraciones no vayan fuera de las fronteras de nuestro país, pues, aunque usted lo ignore, quedan muchos amateurs puros en Inglaterra (fantásticos resultados en la última Olimpiada), Alemania, etc. Y aquí mismo, ¡sombrosos!, en España, atletas y directivos que emplean sus esfuerzos y horas de trabajo con la única compensación de la fe en un futuro esperanzador para nuestro deporte, que al fin y al cabo es una manera de servir a nuestra patria desinteresada.

mente, Ayude, señor Bernabeu, ayude a corregir esos males y fracasos (a que usted alude), reorganizando la sección atlética del Real Madrid, abriendo, prestando y organizando competiciones en estas magníficas que tiene el Real Madrid en su Ciudad Deportiva y no protegiendo campañas sordidas de camarillas o grupos, cuyo único fin es escalar los altos puestos directivos del deporte español, cuando están mucho menos capacitados, tiene mucha menos fe en nuestro futuro y, créame, mucho menos interés que nuestras actuales jerarquías deportivas, que hacen mucho más de lo que pueden con los medios de que disponen.

En fin, puede usted estar contento, pues buen favor le ha hecho usted a nuestra juventud con sus declaraciones.

Esperando, señor director, comprenda cual es la postura e indignación de este presidente, ante injusticias tan grandes como las que se están llevando a cabo después de estos Juegos Olímpicos en sus apreciaciones críticas.

Le saluda muy atentamente, y me tiene a su disposición, suyo afectísimo, Fdo. Rafael Cavero, presidente de la Real Federación Española de Atletismo».

HALTEROFILIA

(Levantamiento de pesos)

Con motivo de los Juegos Olímpicos, y también de la exhibición del levantador valenciano Rafael Aleix, realizado ante las cámaras de TV, me han preguntado numerosos aficionados como es posible que un ruso con un peso corporal de 56 kilogramos levante más de 350 kilos, mientras un español, aparentemente de más peso, sólo levante 131 kilos.

ACLARACION

La halterofilia o levantamiento de pesos se compone de tres fases para dar el vencedor absoluto de cada una de las siete categorías de que se compone, partiendo del peso gallo (56 kilogramos), pluma (60), ligero (67,5); medio (75), semipesado (82,5), pesado-ligero (90) y pesado fuerte (más de 90 kilogramos).

Las tres fases se inician con la de «fuerza», sigue con la «arrancada» y termina con «dos tiempos», y la suma de los tres levantamientos determina el total logrado. Así tenemos, por ejemplo, que el peso gallo ruso Vakhonin, el que vimos por TV ganar la medalla de oro en la Olimpiada de Tokio, levantó en fuerza 110 kilogramos, en arrancada, 105, y en dos tiempos, 142,5 kilogramos, los que dio un total absoluto de 357,5 kilogramos.

En ningún momento piense el lector que Vakhonin levantó dicho total de una sola vez, lo que resulta fácilmente comprensible, teniendo en cuenta su peso corporal, que es de 56 kilogramos, aunque las deficientes informaciones sobre la materia hayan hecho creer lo contrario.

a los televidentes, toda vez que casi siempre que se refiere a los totales alzados por los especialistas se omite el detalle de señalar que la marca fue conseguida sumando las tres fases citadas.

El movimiento realizado por el levantador valenciano en la TV en el concurso llamado «Unión hace la fuerza», es solamente la modalidad «dos tiempos», con un levantamiento de 131 kilogramos.

El ruso Vakhonin levantó idéntica fase 142,5 kilogramos.

Cuando el lector oiga, sea en una competición de halterofilia, sepa que el total que otorga a cada levantador corresponde a la suma de las tres fases descritas, cuya enunciación he dado ya, pero lo mismo que hay establecidos record mundiales de los totales también existen los correspondientes a los parciales, por lo que, a veces, el recordman de una categoría no posee ningún registro de estos últimos, mientras es el mejor en el conjunto de los tres.

Hasta el momento presente, el máximo peso que un atleta ha levantado por encima de su cabeza corresponde al ruso Jambinski, con 217,5 kilogramos, en la modalidad de «dos tiempos» —la que vimos al ruso y al valenciano— aunque el record mundial total, o sea, la suma de los tres movimientos, lo ostenta el otro ruso, Yuri Vlasov, que fueron de 136 kilogramos, en fuerza, 170,5 en arrancada y 215,5 en «dos tiempos», la suma da un total de 522 kilogramos.

J. A. MARIN

CLASES Y CONVERSACION DE INGLES

(STANDARD - ENGLISH)

POR PROFESOR DIPLOMADO EN EL INSTITUTO BRITANICO Y ESCUELA CENTRAL DE IDIOMAS

Miguel Villanueva núm. 3, primero izquierda.

Información, de siete y media a nueve.

Para ser conductor de primera...

Auto Escuela Pérez Calvo

Sistema de enseñanza a nivel europeo, según las conclusiones del Congreso Internacional de Auto Escuelas celebrado en Madrid.

Villamediana, L. Logroño y Muro de la Mata, 11. Teléfonos 1503 - 3132

MANTAS LANA. PRECIOS NETOS. VENTA POR UNIDADES. MAS BARATAS EN **González Cuevas**

Dralón

PARA MANO Y MAQUINA VENTA EXCLUSIVA

casa azul

Auto Escuela ROJAS

LA DE ANTES, LA DE AHORA, LA DE SIEMPRE
Futuro conductor: Si su carnet quiere sacar, Auto Escuela Rojas debe visitar. — Enseñanza de primera. Cobros de tercera.
AVENIDA ESPAÑA, 12. (Entre las dos estaciones)
TELEFONO 3908

Perfumerías Marselect

Tienen a la venta el célebre capilar

S Y J 38

Formula del Rvdo. P. jesuita Isaac Montero

Perfumerías Marselect

CERVANTES, 15, y VARA DE REY, 13.

TELEFONO 3765

MUEBLES ANTA

PORTALES, 46. TELEFONO 1874.
COMEDORES - DORMITORIOS - SALAS DE ESTAR

Carpintería metálica

METALISTERIA EN ALUMINIO DE EXTRUSION ANODIZADO PARA PORTADAS, VENTANAS Y MAMPARAS. Proyectos y presupuestos en

FUNDICIONES AJAMIL, S. A.

AVENIDA BAILEN-GURUSILLA, S/N. TELEFONO 2192

GRAN VINO

SANSON

QUINADO-APERITIVO

HIJOS DE ANTO BARCELO. S. A. MALAGA

HERNIUS

PROTESIS PARA HERNIADOS

Venta exclusiva con receta médica

Gabinete Ortopédico Hernius

Atenderá en el Consultorio de don Rafael Pérez Sancho, calle Calvo Sotelo, 29, 1.ª izqda. Logroño, el próximo día 3 de noviembre, de 10 a 1. (C. S. P. 518)

Gabinete Ortopédico Hernius

Rambal de Cataluña, 34. BARCELONA
Montera, 32. — MADRID

OFERTA CHOQUE

Vé Gé

DEL 1 AL 10 DE NOVIEMBRE

ARROZ VéGé. 16'40

MALTE VéGé. 3'25

ALUBIA VERDE MANERO 7'50

ACEITE OLIVA VIRGEN CORMA 36'00

Señora siga Vd nuestras promociones de venta y participe en el concurso de la cartilla millonaria.

Deportes

Deportes

MENESTRA DEPORTIVA

Esta tarde, en Las Gaunas, Alfaro-Logroñés

Como ya es por los aficionados archisañido, a las cuatro de la tarde de hoy, domingo, empezará en el campo de Las Gaunas el partido primero de los de rivalidad provincial, rivalidad que estamos seguros se desarrollará con gran deportivismo, toda vez que los aficionados riojanos, en general, se darán cita para animar a los conjuntos de su respectiva preferencia, con esos gritos de aliento que no deben faltar nunca, pero de modo especial sí, a pesar de poner gran entusiasmo en el juego, no salieran siempre las cosas bien. Es entonces cuando el jugador precisa que su moral no se derrumbe y esa labor corresponde al público que siempre se entusiasma cuando sobre el terreno se hace ese buen fútbol que todos deseamos.

De Alfaro parece que viene el conjunto completo, pues no había bajas por lesión ni enfermedad. No podemos decir lo mismo del cuadro blanquirrojo, donde Juanín Semper, Pirulo, Gloria y Baigorri no están en condiciones de ser alineados, aunque ninguno sufre lesión importante. Así, el señor Arguñano cita a los siguientes jugadores: Emilio, Oroz, Carmelo, Oyarbide, Fausti, Ocio, Arandia, Rober, Pagalday, Abillo, Ausaberri, Hidalgo y Julio, todos ellos, según el propio entrenador, con una moral contagiosa que tranquiliza el ánimo de los demás. Que presenciemos un buen partido es nuestro deseo.

LACUESTA

PELOTA

Hoy, la segunda jornada de los campeonatos provinciales en Logroño y Arnedo

En Tolosa se da el partido bomba: OGUETA contra BARBERITO I

Hoy se disputa la segunda jornada del campeonato provincial de pelota en Arnedo y Logroño.

En el Frontón «La Cadena» dará comienzo el festival a las cuatro y media, contres partidos de parejas; dos de segunda categoría, eliminatorios, y otro de primera, también eliminatorio pero a doble vuelta.

En el Frontón Javier Adarraga del Frente de Juventudes, a las cinco y media, se disputan un partido de parejas de segunda categoría eliminatorio; otro de mano individual primera categoría, también eliminatorio, y por último, el de mano por parejas primera categoría, a doble vuelta.

Ningún jugador ha suspendido, por lo que los que intervienen son los anunciados, así como sigue:

En Arnedo: Sáenz y Bañares contra Sáez y Julio. Esparza I y II contra Pedro y Antonio Sacristán, Zapatero y Narro, contra Sotelo y Sancho.

En Logroño: los gemelos Pedro y Eusebio Sacristán contra López y Marín. Barberito IV contra Bajo I, y por último, Domingo y Eduardo Sacristán contra Benito y Gil.

Jornada completa, llena de inquietudes y muy interesante para el aficionado en las dos localidades.

HOY REAPARECE OGUETA

El jueves pasado lo hizo Barberito I, que, tras el descanso prolongado que se tomó, no estuvo lo potente de otras veces; sin embargo, dio muestras de su arte y maestría, en unión de Echave X perdió por 20-22 ante Garitaonandia y Soroz.

Hoy, en Tolosa, ponen el par-

tido de no va más: Barberito I y Azcárate contra Ogueta y Tapia I. Es decir, enfrentados a los dos superases del dentro. El alavés, potente cual ninguno del actual escalafón pelotero. El riojano, artista, genial, suple la falta de potencia y el transcurrir de los años con su inteligencia en la cancha. Por tanto, partido de características opuestas, que tiene que resultar fantástico por la calidad de los gladiadores.

¿Cuándo se nos va a montar este partido en Logroño? Según tenemos entendido, antes de fin de año iban a organizar las Empresas unos cuantos partidos en esta capital; esperamos que el amigo Vidarte tenga en cuenta en sus programaciones al Frontón Adarraga, pues suponemos que no marcharía descontento de como respondió el aficionado en los partidos anteriores.

En Tolosa, a continuación del indicado, que se inicia a las cuatro y media, juegan Nalda e Ituarte contra Barberito III y Echave XI. Galarza y Soroz contra Chiquito de Bernedo y Garmendia.

En Eibar, a las 4'15, Vergara y Del Val contra Chicuri y Echave X. Pascual y Berasaluce contra Ezcurrea y Lejarazu. Urien y Egaña contra Tellechea y Uranga.

En Vitoria, a las cuatro y media, Atano X y Galarreta contra Garitaonandia y García Arriño II. Arcaiza y Juaristi contra Ochoa y Llana.

POLIDEPORTISTA

 * **INSTALACIONES** *
 * **ELECTRICAS DE** *
 * **EDIFICIOS** *
 * **ELECTRICIDAD T R E** *

Equipo español de ajedrez al campeonato del mundo

BARCELONA, 31.—A las catorce horas ha salido en avión con destino a Tel Aviv (Israel), vía París, la selección española de ajedrez que participará en la XVI Olimpiada de Ajedrez, campeonato del mundo por equipos, que se disputará del seis al 24 de noviembre.

Forman la selección Arturo Pomar, Antonio Medina, Rafael Saborido, Agustín Embrielles, Jaime Mora y Eduardo Pérez.—A.M.F.

II DIVISION

MESTALLA, 0; ABARAN, 1
 VALENCIA, 31.—Se ha jugado esta noche el referido partido de Segunda División, con el resultado que se indica.

Fábrica de maletas BIENVENIDO

Baules-Boises-Reparaciones
 C. Sotelo. 23. Teléfono 2217

FUTBOL

Partidos para hoy

Tercera División

En Las Gaunas, a las cuatro, Logroñés - Alfaro.

Primera Regional

En Las Chiribitas, a las once y media, Berceo-Peña Sport.

Juveniles

En Las Chiribitas, a las diez, Loyola - Haro.

En Yagüe, a las doce, Yagüe - Mendaviés.

fondo físico de Torres ha ido imponiéndose para convertirse en dominio completo en el quinto asalto; el catalán con su amplia gama de golpes, pone el canario al borde del K. O. del que le libra la campana.

Hacia la mitad del sexto, tras una buena serie de Torres a la cara de Suárez, una precisa y contundente derecha de Torres a la mandíbula del canario lleva a éste a la lona por la cuenta definitiva.

La victoria de Torres, indiscutiblemente contundente, fue acogida con gran ovación. Torres pesó 66'500 y Suárez, 66 kilogramos.

El madrileño José Arranz se ha proclamado nuevo campeón de España de los pesos gallos al vencer al gallego Ramón Casal a la distancia de doce asaltos. Arranz pesó 53'100 kilos y Casal 53'600.

Casal, ya en el tercer asalto, estuvo al borde del K.O. en una serie en corto que le infirió el madrileño. El resto de la pelea es nivelado, pero el mejor boxeo y esgrima del castellano se va imprimiendo paulatinamente al gallego y en el onceavo asalto el campeón cayó por la cuenta de nueve de un golpe en corto a la mandíbula, del que no se recuperó ni en este asalto ni en el doce.

Ambos fueron despedidos con una gran ovación por su bonita pelea a lo largo de todos los asaltos, la agresividad del nuevo campeón y la audacia de Casal.

FUTBOL - Campo de Las Gaunas

HOY, DOMINGO, 1º DE NOVIEMBRE DE 1964, A LAS CUATRO DE LA TARDE
 PARTIDO DE FUTBOL - III DIVISION DE LIGA
 MEDIO DIA DEL CLUB

Deportivo Alfaro - Deportivo Logroñés

Localidades y recibos:

Por la mañana, de diez a dos, en las taquillas de la Plaza de Abastos. Por la tarde, en las del campo de deportes de Las Gaunas.

Asociados:

Los mensuales podrán adquirir su entrada, previa presentación en taquilla del recibo correspondiente al mes de octubre. Los anuales, libre acceso al campo, previa presentación de su carnet de asociado.

El púgil catalán, Torres, venció por K. O. al canario Suárez

Arranz vence a Casal y se proclama campeón de España

BARCELONA, 31. — En la acostumbrada reunión pugilística de los sábados, en el Gran Price, se han dado los siguientes resultados:

AFICIONADOS

Villegas uno y Prim, dentro de los ligeros, hacen combate nulo.

Rodríguez vence por puntos a Gínés, en los plumas.

PROFESIONALES

Henri Gil vence por abandono a Maldonado, en el quinto asalto, dentro de los plumas.

Torres vence por K. O. a Lolo Suárez en el sexto asalto, en los pesos welters.

En el combate de semifondo la pelea ha sido bastante nivelada durante sus tres primeros asaltos. No obstante, a la mitad del cuarto, un gancho de Henri Gil ocasiona la rotura de la ceja izquierda de Maldonado, con pronta aparición de sangre abundante. El médico examina la herida y aconseja el abandono a Maldonado, quien, al iniciarse el quinto asalto, levanta el brazo y se retira.

Magnífico ha sido el desarrollo del combate de fondo entre el sabadellense Torres y el canario Lolo Suárez. Desde el principio el cambio de golpes ha sido continuo, con ligera ventaja para Torres. Con todo, éste también ha recibido algunos buenos golpes de Suárez, pero conforme iba desarrollándose el combate, poco a poco, el mejor

PRONOSTICANDO



ININTERRUMPIDAMENTE,

con clases especiales, practicando solas si lo desean, o en compañía de otras, numerosas señoritas consiguen Diploma de Conductor P. correcto en la

ACADEMIA DE CHOFERES GARCIA

ACADEMIA: Ingeniero La Cierva, 2.
 OFICINAS: Gestoría García, Muro de la Mata, 12.
 TELEFONOS: 23-53 y 51-71



AHORA, COMIENZO DE TEMPORADA, PUEDE USTED ELEGIR MEJOR, para ello reunimos:

cantidad de modelos.
 calidad de los mismos.
 las marcas de más prestigio en tejidos nacionales e importados.
 todos los colores y tamaños.
 le conviene visitar cuanto antes

LA IDEAL

GENERAL MOLA, 20 - SAN AGUSTIN, 6 - LOGROÑO

El Fantasma VI — Por Lee Falk y Sy Barry (40)



Página amena Para leer en domingo

La inteligencia de los animales

Primitivamente apenas se establecía separación entre el intelecto humano y el de las bestias

El mono y el chimpancé pueden resolver problemas que harían cavilar a más de una persona

Por el Dr. Alfonso Alvarez Villar

Existen muchas conjeturas sobre la inteligencia de esos hermanos menores de creación que son los animales. Plinio afirmaba, por ejemplo, que el elefante posee sentimientos religiosos, y Leonardo de Vinci, el precursor del sabio moderno, recoge esta leyenda.

En realidad, el hombre primitivo apenas establece una separación entre el mundo animal y el humano. En esta vivencia de hermandad radical, nada menos, que el totemismo y el mundo de las fábulas. Pero la ciencia contemporánea sometió al rigor del método hipotético-experimental esas concepciones arcaicas tenidas de antropomorfismo y pronto apareció una psicología animal, que sigue una trayectoria paralela y muchas veces tangente a la de la psicología de la conducta humana.

EL HOMBRE HABLA CON LOS ANIMALES

Naturalmente, el psicólogo se enfrentaba dentro del mundo animal con un obstáculo inexistente en la esfera del

"homo sapiens": la dificultad en encontrar un lenguaje común con los representantes de los niveles zoológicos inferiores. Pavlov y sus colaboradores de la escuela de San Petersburgo encontraron, sin embargo, la piedra Roseta de la interpretación animal: los reflejos condicionados.

Pongamos el caso de un perro que saliva ante la presentación de un trozo de carne. Si simultáneamente a dicha presentación hacemos sonar un timbre, llegará un momento en que el perro demuestre su apetito ante la simple vibración sonora del timbre. Le habrá ocurrido lo que a nosotros, que sentimos que "se nos hace la boca agua" cuando contemplamos la carta de un restaurante. Pero ésta es la primera parte del experimento, porque, mediante la llamada ley de la especialización, se conseguirá que el perro salive sólo ante un determinado sonido y no ante todos los restantes. Quien dice sonido dice figura geométrica, objeto, o cualquier otro estímulo sonoro, visual, olfático, etc. Haremos, pues, "penetrado" en el mundo sensorial de los perros. Y de los restantes animales, por que los psicólogos han conseguido crear auténticos reflejos condicionados en animales tan inferiores como los gusanos. Utilizando las leyes de la reflexología, la rata "nos ha dicho", por ejemplo, que es capaz de discriminar entre un triángulo invertido y otro normal, entre el color rojo y el verde, etc. Se ha demostrado, además, entre otras cosas, que el perro posee un oído musical que el mismo Mozart hubiera envidiado.

¿SON INTELIGENTES LOS ANIMALES?

Los psicólogos no se han contentado, sin embargo, con la exploración del mundo sensorial de los seres inferiores. Se ha enfrentado con uno de los problemas más apasionantes de toda la biología: la posibilidad de una conducta auténticamente intelectual entre los animales. Para ello, han conseguido dispositivos ingeniosos, como laberintos y "cajas de ensayo y error". Otros utilizan, incluso, mecanismos electrónicos, como aquella jaula de Wisconsin, en la que un mono tiene que resolver una serie de problemas, de tal forma que toda su conducta queda registrada automáticamente.

La valoración de la inteligencia animal alcanza su mayor intensidad cuando Kohler observa la siguiente conducta en el chimpancé "Sul-tán", uno de los ejemplares de su colección de Santa Cruz de Tenerife: si se le entregaban dos cañas huecas era capaz de empalmarlas para alcanzar un alimento que se hallaba situado a tal distancia de los barrotes de la jaula que no podía ser tocado con cada una de las cañas utilizadas separadamente.

Las escuelas de psicología animal existentes en Francia, Holanda y Norteamérica, demuestran, en efecto, que los monos, y especialmente el chimpancé, son capaces de resolver un gran número de problemas, algunos de los cuales harían cavilar a más de una persona. Por ejemplo, los antropoides son capaces de descubrir entre varias cuerdas superpuestas cuál de ellas es la que se halla unida a un plátano. El chimpancé, por su parte, termina descubriendo el mecanismo que permite abrir un cajón. En términos generales, la inteligencia de los antropoides alcanza a veces un nivel mental de dos a tres años.

ANIMALES Y HOMBRES

Pero a los animales les falta ese don divino de la palabra que permite fijar de una manera indeleble los conocimientos y planificar una conducta inteligente. En los problemas en los que un chimpancé tenía que escoger un objeto, según una secuencia de izquierda-derecha, derecha-izquierda, etc., el animal no pasaba de la quinta o sexta fase porque era incapaz de grabar en su memoria el orden de sucesión. Además, el matrimonio Kellogg, que pudo comparar el desarrollo motor y psíquico de su propio hijo con el de un chimpancé de la misma edad, descubrió que el niño comenzaba a superar definitivamente a su compañero de juegos en el momento en que era capaz de pronunciar las primeras frases.

Hay otra cosa en la que el hombre supera al animal y es en su capacidad de abstracción. Esta capacidad de abstracción va unida, a su vez, al dominio del lenguaje. Por ejemplo, cuando alejamos un huevo del nido en que se hallaba, el pájaro madre deja

de considerarlo como tal y lo trata como a un cuerpo extraño. El mono que apila un cajón sobre otro, para alcanzar un plátano suspendido del techo, lo hace de tal forma que sólo gracias a su extraordinaria agilidad logra compensar la mala colocación de los cajones. En otras palabras, el animal permanece unido a la tierra y no es capaz de levantar su mirada al firmamento de los conceptos abstractos. La postura erecta del hombre, único de entre los mamíferos que ha logrado liberar sus extremidades superiores, simboliza esta liberación.

Una máquina que habla como el hombre

Efectúa síntesis de palabras y de frases cortas

La palabra humana, desde el punto de vista acústico, es de una gran complejidad. Gracias al desarrollo de la técnica de los circuitos eléctricos y en especial los filtros de frecuencia, es relativamente posible efectuar un análisis. Pero la operación inversa, es decir la síntesis de la palabra mediante superposiciones de frecuencias acústicas por medio de osciladores mecánicos o eléctricos es operación más bien difícil y puede parecer no muy actual. Recientemente se construyó en los Estados Unidos una máquina eléctrica parlante, que puede efectuar una síntesis total aunque todavía intercepta de palabras e incluso de frases enteras no muy largas. Consiste en un tambor traslúcido de 60 centímetros de altura y de 90 centímetros de diámetro en el que se han enlucado cintas de papel negro que representan los elementos del lenguaje; tiene un tubo luminoso verticalmente sobre el tambor e

ilumina, a través de la pared traslúcida, una batería de 13 células fotoeléctricas superpuestas. Las corrientes que degeneran, modeladas por el paso de las tiras negras en el

curso de la rotación del tambor mueven los circuitos de un generador de corrientes oscilantes a baja frecuencia que después de la amplificación accionan un altavoz.

«Don Juan Tenorio» no tuvo éxito cuando se estrenó

Luego se hizo la obra más popular en España

Sus derechos caducan en 1973

La Televisión ha heredado la tradición teatral de "Don Juan Tenorio", el drama fantástico-religioso cuyos derechos vendió por cuatro cuartos don José Zorrilla.

En la cartelera madrileña, "el Tenorio" viene manteniéndose en los últimos años casi exclusivamente el Teatro Español. Aún no hace mucho tiempo, lo ofrecían simultáneamente varios teatros de Madrid.

"Don Juan Tenorio" es sin duda la obra dramática más popular en España. La conocen incluso los públicos que en su

vida han visto ninguna otra representación escénica o muy pocas. Por los pueblos han pasado al Burlador compañías ambulantes y hasta ha subido a los improvisados tablados de mano de los aficionados.

Sin embargo, el famoso drama de Zorrilla no constituyó un éxito. El autor no pudo imaginar la popularidad que iba a alcanzar después y que su representación se hiciera indispensable o poco menos en el mes de noviembre de cada año, dedicado a la memoria de los muertos.

La herencia fue a parar a doña Blanca Arimón, sobrina de la esposa del autor, que vivía en Madrid, y a la muerte de esta señora, le suceden como herederos unos sobrinos suyos, a los que sólo les queda nueve años para participar en tales derechos, que caducan a los 80 años de la muerte del autor. Como don José Zorrilla falleció en 1893, "Don Juan Tenorio" pasará a dominio público en el año 1973.

Epitafios famosos

Es el día dos de noviembre cuando se recuerda a los que han concluido su azaroso camino por la vida y cuando todos los que aún andamos por este valle de lágrimas nos acercamos al sagrado recinto donde descansan los muertos, para depositar sobre sus tumbas una flor y una lágrima y elevar al cielo una plegaria.

En estos días de recordación luctuosa, suelen distraer nuestros doloridos sentimientos la ostentación de los panteones, la tumba de los personajes que fueron famosos de su popularidad o por sus méritos y las inscripciones de algunas cosas, que no dejan de constituir, a veces, un sarcasmo o una ironía, como la de "tu desconsolada esposa, que no te olvidará nunca"... y después se consoló con un nuevo amor.

Los epitafios constituyen por sí solos un género literario en que los poetas y los simples verificadores derrocharon mucho ingenio. Los hay también en prosa, filosóficos o sencillos. Entre los epitafios históricos, cabe recordar algunos como los siguientes:

A LOS HEROES DE LAS TERMOPILAS: "Pasaajero, ve a España y di que aquí hemos muerto por defender sus leyes".

A ALEJANDRO EL GRANDE: "Basta una tumba para aquel a quien no bastó el mundo".

A ESCIPION (muerto en el destierro): "Ingrata patria, no guardará, mis huesos".

A VIRGILIO: "Mantua me dio la vida; Brindisi, la muerte; Nápoles, la sepultura".

A DON PELAYO: "Aquí yace el señor rey don Pelayo, electo el año 716, que en esta milagrosa cueva dio principio a la restauración de España, vencidos los moros. Falleció el año 737 y le acompañan su madre y su hermana".

A DON ALFONSO EL SABIO: "Aquí están las entrañas de S. R. don Alfonso, el cual, muriendo en Sevilla, por la gran lealtad con nuestra C. de Murcia, le sirvió en sus adversidades y se mandó sepultar en ella".

AL CARDENAL PORTO CARRERO: "Aquí yace el polvo y nada".

UN «BOSQUE DE AGUA»



Un bosque de agua y de columnas de plexiglas se ha erigido en el centro de Düsseldorf en el patio acristalado del edificio nuevo de un Banco. Esta "plástica de agua" fue creada por el joven escultor profesor Norbert Kricke. En constante circulación, el agua sube en las tres columnas, pasa por el borde superior y cae en forma de cascadas por las paredes exteriores de las mismas. El vivo juego de luces entre el agua y el sol atrae a muchos transeúntes. También los niños hallan mucho placer en esta obra de arte "húmeda".

RELAMPAGOS DEL MUNDO DE LA CIENCIA

ADHESIVO ESPECIAL PARA PEGAR HERIDAS

¿Podrá el hombre llegar al...

guma vez a descubrir una clase de pegamento capaz de fijar un miembro desprendido del cuerpo humano?

Esta pregunta parece ingenua, pero lo cierto es que los científicos ya se están aproximando mucho a esto que resulta a todas luces un sueño irrealizable.

De acuerdo con las más recientes informaciones, en la mayoría de los hospitales y clínicas de los Estados Unidos están siendo sustituidos los puntos por la sutura de la incisiones y las heridas con una nueva clase de adhesivo, dado a conocer por 3M y denominado "Steri-Strip", que resulta mucho más fácil de aplicar y ventajoso en todos los sentidos que la vieja técnica de la aguja y el hilo.

FORMULA PARA ABARATAR LA TRANSFORMACION DEL AGUA DEL MAR EN AGUA DULCE

La posibilidad de convertir el agua de mar en agua dulce se encuentra resuelta ya desde hace muchos años. Los científicos, sin embargo, han luchado en los últimos tiempos por lograr algún procedimiento que hiciera dicha transformación rentable. Generalmente, la transformación del agua del mar en agua dulce implica una serie de operaciones que elevan su precio a unas 60 pesetas por cada 5.000 litros, contra las 15 pesetas que normalmente se pagan. Los científicos han señalado que mediante la recuperación de sustancias químicas en cantidades comerciales, el precio de la transformación del agua del mar en agua dulce podría reducirse a unas seis pesetas por cada 5.000 litros, es decir, a menos de la mitad de lo que actualmente están pagando las ciudades por este servicio.

Semillas Leopoldo

- V. REY, 6... LOGROÑO.
- ALFALFA-TREBOL.
- RAY Grass - ARBEJANA
- HABAS-GUISANTES
- HORTICOLAS toda clase
- FLORES y BULBOS

Agua del mar potabilizada, a una cincuenta el litro

Una compañía española trabaja con este fin desde hace un mes

Un acontecimiento sensacional puede producirse en una de las esquinas de nuestro Sureste: en Santapola, concretamente. Desde hace poco más de un mes, una empresa española trabaja en la puesta en marcha de una planta piloto para hacer potable el agua del mar. Al parecer, la citada empresa ha logrado ya la transformación en el laboratorio con toda garantía y, afirman, el costo no sería superior a 150 pesetas litro. Posteriormente, este coste sería rebajado considerablemente.

Con este motivo, el Ayuntamiento de Santapola ha efectuado la firma del correspondiente contrato de cesión de los terrenos a la mencionada empresa con un plazo de duración de un año. Transcurrido el año, si no se ha conseguido la potabilización, tendrían que abandonar los trabajos y la consiguiente ocupación. Si antes del año se logra... la noticia será la más sensacional que en este lapso de tiempo pueda producirse.

¡Quién pasa frío... con estos precios!

| | PTAS. |
|-------------------------------------|-------|
| DOS PARES MEDIAS NYLON SENORA | 35 |
| IMITACION LEOTARDOS NIÑOS | 59 |
| CAMISETA FELPA M/LARGA caballero | 63 |
| BUFANDA señor GRAN surtido desde | 63 |
| SKIJAMAS señora GRAN ocasión | 75 |
| PANTALON PANA NIÑOS desde | 115 |
| PARAGUAS señora GRAN surtido desde | 115 |
| IMPERMEABLES NIÑOS - NYLON | 119 |
| PANTALON LARGO TERGAL niños desde | 153 |
| BATAS franela anchura especial | 175 |
| PANTALON espuma GIMNASIA colegios | 189 |
| JERSEY MODA Cuello redondo desde | 225 |
| CHAQUETAS SKAI CABALLERO ocasión | 299 |
| PANTALON TERGAL CABALLERO grises | 389 |
| FALDAS tergal SRA. ANCHURA especial | 395 |
| ABRIGOS NIÑOS GRAN surtido, desde | 479 |
| CONJUNTOS SRA. TODO COLORIDO | 498 |
| VESTIDOS TERGAL M/ CORTA SRA. | 625 |

CASA de LUIS PORTALES, 24 ENTRESUELO

CAMARA DE AISLAMIENTO MOVIBLE



Este nuevo sistema de aislamiento para pacientes crea un ambiente bacteriológicamente puro. Concede al enfermo una completa libertad de movimiento y al personal médico gran libertad para seguir el tratamiento. Llamada "isla de la vida", está siendo probada actualmente en el Walter Reed Institute of Research, de Washington. Se espera que este aparato sea útil para las víctimas de quemaduras y enfermedades renales, así como para el aislamiento de pacientes contaminados. Guantes especiales permiten el acceso a cualquier parte de la cámara, y los materiales pueden ser introducidos a través de llaves de laté, donde los rayos ultravioleta destruyen cualquier bacteria. El equipo pesa unos 225 kilos.

Renovó el juramento a la Bandera la II promoción de la Milicia Universitaria de Tierra y I de la Naval

A ella pertenecen Fraga Iribarne y López Bravo

MADRID, 31. — Esta mañana se ha celebrado la renovación del juramento a la Bandera de la II Promoción de la Milicia Universitaria de Tierra y I de la Milicia Naval, con ocasión de cumplirse el veinte aniversario. A dicha promoción pertenecen el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, el de Industria, señor López Bravo, y otras muchas personalidades.

A las once en punto de la mañana llegó a la explanada de la Facultad de Medicina, donde se celebraron los actos conmemorativos, el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, quien, en unión del gobernador militar general Miranda y del jefe de la Formación, pasó revista a la compañía del batallón del Ministerio del Ejército, que le rindió honores.

A continuación comenzó una misa de campaña. En la escalinata que da acceso a la entrada principal del edificio de la Facultad de Medicina, se había erigido un altar presidido por una gran cruz blanca.

Del Evangelio se situaron el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne; el rector de la Universidad Central, señor Royo Villanova; el general Álvarez Serrano, primer jefe de la Milicia Universitaria; el secretario general del Ministerio de Marina, jefe de la Jurisdicción Central, almirante Fernández de Robledo; el gobernador militar de la plaza, general Miranda, y el delegado de Información, señor Pérez Sevilla.

Terminado el santo sacrificio el miembro de la promoción

don Francisco Parra se adelantó al micrófono y pronunció un breve discurso.

PALABRAS DEL SEÑOR ROYO VILLANOVA

A continuación, el rector magnífico de la Universidad de Madrid, señor Royo Villanova, pronunció unas palabras en las que afirmó que el paso por las filas del Ejército deja una huella indeleble, imprime carácter por su fuerza integradora. En el Ejército se adquieren o se fortalecen cualidades que han sido siempre su distintivo, que son también las cualidades y virtudes del pueblo español, sublimadas por el sentimiento del deber. Nuestra historia está llena de ejemplos de valor, de heroísmo de abnegación, de desprendimiento, de sacrificio personal. Recordó el rector una anécdota demostrativa de cómo el servicio de las armas es compatible con el respeto a nuestros tesoros artísticos. Afirmó que el espíritu de disciplina, que el entendido como una relación cordial y de afecto de hombre a hombre, es una elevada lección de unidad y constituye la gran lección que nos brinda a todos los españoles el Ejército español, columna vertebral de la Patria, amalgama de todas las clases sociales y de los hombres de todas las tierras de España. El Ejército simboliza asimismo la unión de las armas y de las letras y representa también el eslabón que une a la milicia con vuestros hermanos, los alféreces provisionales, que están animados de la paz por el mismo espíritu que supieron mantener en la guerra.

Agradeció el señor Royo Villanova que los miembros de la promoción constituyan una minoría selecta que era la reserva del Ejército y la esperanza de la Patria. Ya muchos ocupan puestos de responsabilidad y de mando. Sois depositarios de la paz, de esa paz de estos veinticinco años, que habréis

de dejar como un riquísimo legado a vuestros hijos. Sois también un ejemplo de juventud, no solo de cuerpo, sino de espíritu y de corazón.

Terminó diciendo que hay que continuar trabajando por la España Una, Grande y Libre para todos los españoles que quería José Antonio, para concluir con la glosa de la frase Cervantes: «Bien podrán los encantadores quitarme la ventura; pero el esfuerzo de ánimo es imposible».

TOMA DE JURAMENTO

El gobernador militar de Madrid, general Miranda, tomó el juramento a los miembros de la promoción y éstos respondieron con un «sí, juramos unánime y seguidamente desfilaron de a uno a besar la Bandera».

Incorporada la Bandera a la formación, el ministro señor Fraga Iribarne y demás personalidades se trasladaron a la tribuna, desde donde presenciaron el desfile de las tropas. Los miembros de la promoción se reunieron en las primeras horas de la tarde en un restaurante popular, en comida de hermandad.

LOS TOROS

Luis Miguel dice que vuelve y que cobrará medio millón más que «El Cordobés»

MADRID, 31.—En la sección «Madrid confidencial», el diario «Ya» dice que Luis Miguel Dominguín va a torear varios festivales, con el fin de estar entrenado con vistas a la próxima temporada. Añade el periódico que Dominguín ha dicho que va a volver a los toros, pues ya tiene corridas contratadas. Y que la reaparición será, sin duda, en la plaza de Arles (Francia), donde el torero tiene un gran cartel y donde, además, cobra medio millón más que «El Cordobés». Es decir, «El Cordobés» cobra un millón y medio por corrida y a Luis Miguel le dan dos.

Termina diciendo «Ya» que Luis Miguel debutará con un traje diseñado por Picasso.

FESTIVAL A BENEFICIO DE «PERALES»

VALENCIA, 31. — Festival taurino a beneficio del banderillero Juan Gómez «Perales», organizado por Julio Aparicio, uno de Pío Tabernero, corrido en sexto lugar, que dieron buen juego Casi lino.

Julio Aparicio, ovación y saludos en su primero y dos orejas, rabo y vuelta en el otro. Jaime Ostos, ovación y vuelta, y dos orejas y rabo y vuelta en el otro.

«El Suso», ovación en el suyo «El Estudiante», de Méjico, ovación; y Vicente Punzón, ovación.

Al final, los diestros y empresarios fueron paseados a hombros.

SIMULACRO



En los terrenos del Colegio de San Fernando, en las afueras de Madrid, se ha desarrollado un ejercicio de una supuesta situación de guerra en la capital de España por la Protección Civil de Madrid. Intervinieron el Servicio de Bomberos, la Cruz Roja, Servicio de Orden de la Guardia Civil, la Policía de Tráfico y Guardia Municipal, Acción Social de la Sección Femenina y Guardia de Franco, Unión de Radioaficionados Españoles y Servicio de Búsqueda y Salvamento del Ejército del Aire. En la foto, un momento del desarrollo del mencionado ejercicio. — (Foto Fiel).

Erkin - Gromyko

(Viene de primera página)

tal contra el comunismo. En su declaración Huong subraya la necesidad de una disciplina y del papel a desempeñar por la generación joven en la lucha contra el comunismo y el neutralismo.

VUELVE LA PAZ AL SUDAN

EL CAIRO, 31.—El nuevo Gobierno sudanés ha jurado sus cargos en presencia del presidente Ibrahim Abbud, según informa Radio Ondurman. Poco después de la ceremonia el Gobierno celebró su primer Consejo.

La vida vuelve poco a poco a la normalidad. Informaciones recibidas de la capital dicen que las tiendas y oficinas han abierto sus puertas y los medios de transporte vuelven lentamente a la normalidad.

«S. O. S.» DE LOS REBELDES CONGOLEÑOS

LEOPOLDVILLE, 31. — El «presidente» rebelde Cristobal Gbenye ha amenazado con una política de «tierra quemada» ante el avance de las fuerzas del Ejército Nacional, a no ser que los dirigentes africanos intervengan en la lucha.

El mensaje se dirigió al presidente de Ghana, Kwame, a Ben Bella, presidente de Argelia; a Nasser, presidente de la RAU, al presidente de Guinea y al presidente de Mali.

Una Comisión del Consejo...

(Viene de primera página)

Esta entrevista tuvo más de media hora de duración y en ella los comisionados expusieron con todo detalle los problemas que afectan en los actuales momentos a la Rioja.

El vicepresidente del Gobierno se interesó vivamente por estos problemas e inquirió datos concretos sobre el actual estado de diversos sectores industriales de la provincia. Así mismo, durante el cordial diálogo entablado, el vicepresidente del Gobierno quiso conocer diversos aspectos relacionados con el sector agrario, tales como rendimientos unitarios cerealistas, regadíos existentes, cultivos de los mismos y todo lo referente a nuestra viticultura y fruticultura.

Nuestro gobernador puso en su conocimiento el atraso en que se encuentra la zona deno-

minada Sierra Camerana, que constituye una verdadera área económicamente deprimida, con sus problemas de ordenación ganadera y forestal.

Durante una parte de la entrevista, el señor Muñoz Grandes se refirió al problema que representa la comercialización de los productos agropecuarios, cuya estructura actual no es la adecuada y que constituye preocupación preferente del Gobierno.

Por parte de nuestra primera autoridad se le reiteró la invitación anteriormente formulada de visitar nuestra provincia, invitación que agradeció verdaderamente complacido; pero manifestando que debía a las obligaciones de su cargo no podía fijar una fecha concreta. Replió que tenía gran deseo de venir a nuestra provincia, cosa que esperaba hacer cuando se presentase una ocasión propicia.

Finalmente manifestó que apoyaría las justas peticiones formuladas, ofreciendo a nuestro gobernador su ayuda personal para estos casos.

Los visitantes salieron muy satisfechos de la entrevista por la cordialidad con que fueron acogidos por el vicepresidente del Gobierno.

Un despertador para sordos y ciegos

ACTUA POR VIBRACIONES

LONDRES, 31. — Un reloj despertador para sordos y ciegos ha sido inventado por el Departamento de Investigaciones del Hogar «Saint Dunstan».

El reloj está constituido como un despertador corriente, provisto de un vibrador que se coloca bajo la almohada del durmiente, que es despertado por las vibraciones. En la versión para ciegos, el aparato de alarma lleva las indicaciones en el alfabeto Braille, familiar a todos los invidentes, con lo que se les facilita la operación de fijar la hora para despertarse. — Efe.

164 mil millones, saldo de imposición en las Cajas de Ahorro de España

MADRID, 31.—Las Cajas de Ahorro han celebrado hoy el 40 Día Universal del Ahorro, destinado en todos los países a destacar y exaltar la necesidad de la práctica del ahorro y la labor que realizan las Cajas con total ausencia de espíritu de lucro.

Hay ahora en España ochenta y tres establecimientos. En estos veinticinco años de paz se ha pasado de dos millones seiscientos mil imposiciones a más de 14 millones, con un saldo de imposiciones de más de 164 mil millones de pesetas.

Hoy se han repartido numerosas cartillas de ahorro entre los escolares.

Nueva ola de huelgas en Italia

ADUANAS, FERROCARRILES, CORREOS, SALAS DE FIESTAS Y FARMACIAS, EN PARO INMINENTE

ROMA, 31.—Una nueva ola de huelgas ha dejado a Italia sin farmacias y amenaza a los ferrocarriles, servicios de Correos y a las salas de fiestas.

Los farmacéuticos y los propietarios de las salas de fiestas protestan por el aumento de los impuestos que, según ellos, les amenazan con acabar con sus negocios.

Asimismo, el personal de Aduanas de punta, fronterizos, puertos y aeropuertos italianos han declarado una huelga de 48 horas que iniciarán el lunes, en demanda de bonificaciones especiales más altas y los beneficios de la seguridad social.

Clausura en Barcelona del Congreso Internacional de Inversión Mobiliaria

La labor desarrollada —dijo Gual Villalbí— tendrá amplias resonancias mundiales

BARCELONA, 31. — El ministro y presidente del Consejo de Economía Nacional, don Pedro Gual Villalbí, ha clausurado esta mediodía el Congreso Internacional de Inversión Mobiliaria, que se ha venido celebrando en Barcelona desde el pasado jueves, con asistencia de unos seiscientos congresistas.

A su llegada al Palacio de las Naciones, el ministro fue recibido por el gobernador civil y directivos del Congreso, quienes le acompañaron al gran salón de actos.

El secretario general del Congreso y síndico de la Bolsa de Barcelona, señor Garcón, pronunció unas palabras para resumir las sesiones desarrolladas en un ambiente de cordialidad y espíritu de trabajo.

DISCURSO DE GUAL VILLALBÍ

Seguidamente, el ministro pronunció el discurso de clausura. Tras elogiar la oportunidad

en la celebración de este primer Congreso de la Inversión Mobiliaria, porque este problema, importante en el ámbito nacional, reviste hoy aspectos trascendentales en el internacional, ante la ingente masa de capitales que se colocan en el exterior. Citó tres hechos recientes y significativos que revelan la atención que hoy merece el problema; uno tiene el carácter de exploración de las condiciones en que pueda en contrarse el mercado de capitales; otro se refiere a las cuestiones técnicas y el tercero a las garantías para la seguridad de las inversiones en países extranjeros.

INVERSION Y DESARROLLO

Habló luego el señor Gual Villalbí de la estrecha relación que hoy se establece entre inversión y desarrollo.

INVERSION MOBILIARIA

El señor Gual Villalbí terminó su discurso haciendo una exposición del alto significado de la inversión mobiliaria

NOGAT

RATICIDA DE ACCION RAPIDA QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo y pasta (sustancia exteriorizada rápidamente) sin molestias toda clase de ratas, ratones y topes.

Recuerde que NOGAT no mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG Ter 16 Barcelona 12 recibirá un interesante folleto

 INSTALACIONES ELECTRICAS COMERCIALES ELECTRICIDAD T.R.E.

Nuestros teléfonos

| | |
|-----------|------|
| ADMON | 1561 |
| GERENTE | 1572 |
| REDACCION | 1537 |
| DIRECTOR | 1558 |

VIVA FELIZ Y SIN DOLOR

Tomando

Calmante vitaminado

contra dolores, resaca, migrañas, molestias de la mujer

Contiene Vitamina B₆

STOMALIX-3

Tripliconcentrado

Basado en el antiguo Elixir Estomacal

Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en las molestias de

ESTOMAGO e INTESTINOS

Consulte a su Médico C.P.S. 473

OTROS PREPARADOS: REUMATOL-DERMOGRAMIN-TYROFREDIN-FURATINA

Laboratorios SAIZ DE CARLOS SERRANO, 30

DISTRIBUIDOR

para muebles metálicos oficina, gran calidad, precisa importante empresa del Norte. Imprescindible disponga local-exposición. Diríjase con amplias referencias al número 601. PUBLICIDAD ARBEX. - VITORIA

 INSTALACIONES ELECTRICAS INDUSTRIALES ELECTRICIDAD T.R.E.

Perito Industrial

Para sólida e importante empresa de Gulpiscoa, se necesita perito industrial. Preferible con alguna experiencia en taller y mando de personal.

Diríjirse, enviando historial, a las oficinas en San Sebastián de la

S. A. IBERICA BEDAUX

Avenida de España, 18, 5. Encargada de la selección

PROTEJASE CONTRA LOS RESERVIADOS

Con VINO

ANIBAL

MICROSURCO ROSALIA

UNA CANTANTE

Fue descubierta por los concursos de radio

La ficha personal de Rosalia Garrido nos indica que nació en Madrid un 21 de mayo de 1934. Su cabello, de un suave castaño claro, en idéntico juego con el de sus ojos. Mide 1,63 mts. (sin zapatos) y tiene en su favor el haber estudiado solfeo en el Bachillerato.

—¿Como te iniciaste en el canto?

—Fue yo era la primera voz del coro del colegio de religiosis en que estudiaba. Pero mi voz me impulsaba hacia otra clase de canto; expuse mi idea de presentarme en concursos de radio a mi familia y ellos aceptaron.

—¿Qué hiciste para llegar al público?

—Presentarme a todos los concursos de radio que podía y obtuve unas buenas clasificaciones.

—¿Quién te descubrió?

—Fue el maestro de Torregrosa y los Albero, los cuales me proporcionaron el verdadero entrenamiento, grabé mi primer disco y comencé mis triunfos.

—¿Cuántos discos hevas grabados hasta la fecha?

—Catorce.

—¿Como cantante de ritmos modernos, ¿cuál merece en especial tu atención?

—Elvis Presley.

—¿Tu hobby?

—La equitación.

—¿Y tu color de preferencia?

—El verde.

España: 50.000
Otros países: 1.000.000

Guillermo Caram, periodista y locutor de Radio y TV, que ahora promociona y orienta el cuarenta por ciento del mercado y del consumo español, se muestra pesimista en torno a la incorporación de España a la gran noria de la industria discográfica. Tal vez porque esa noria ya está en movimiento y es tarde y difícilmente alcanzarla en marcha. La verdad de nuestra producción y consumo es que mientras los Estados Unidos, Alemania, y hasta Italia, un título puede alcanzar una venta de un millón de ejemplares, en España, y salvando todas las distancias de poder adquisitivo y nivel de vida, difícilmente, muy difícilmente, un ruidoso éxito de la música ligera supera una edición de cincuenta mil ejemplares. Proporción que, repetimos, salvando todo lo que hay que salvar, es ridícula.

La canción tiene su letra En la cruz de tu mano

Yo quisiera encender en la cruz de tu mano esa estrella fugaz, de amor que hay en tu ayer. He podido saber de tí de ese pasado del que estás prisionera por la cruz de tu mano. En tu mano podrá alumbrar otra vida y las luces de un nuevo amor se encenderán. En la cruz de tu mano, el sol se hará otra estrella. En tu mano he visto yo. Tu me querrás. Todo aquello se perdió, pero puedes empezar. El camino de los dos es querernos y olvidar. En tu mano descubri

un camino de ilusión... ¿Tú lo sigues junto a mí y tendrás mi corazón... Alzará nuestro amor en la cruz de tu mano un palacio para vivir solos tú y yo. Nuestra dicha, la cantarán los ruiseñores desde el cielo hasta el fondo de la cruz de tu mano. Las campanas también lo dirán a los vientos que, en la cruz de tu mano está todo mi amor... Este sueño feliz con tu cariño, en tu mano lo vi, en tu mano lo vi, en tu mano lo vi...

ESTRENOS DE CINE

«Ella y el miedo», en el Rialto

«Ella y el miedo», de León Kilimovsky, es una producción hecha en España sobre un tema polaca - terrorífico.

El contenido del film es una desenfrenada persecución de un asesino tras su víctima, una muchacha joven, guapa y recién casada. Todas las escenas del film sirven fielmente al logro de los ambientes adecuados para producir miedo; sin embargo, debido a la anticipación con la que se «arregla» estas situaciones, el «suspense» pierde algo de intensidad.

Los escenarios —interiores sobre todo— se adaptan excelentemente al tipo de la película, en especial una vieta bodiea y una antigua iglesia.

El papel central de la película está interpretado por May Heatherly, que es la perseguida. Cumple muy bien en todas las situaciones, en lo que le sirven de gran ayuda sus ojos llenos de terror. Su compañero, Virgilio Teixeira, la secunda bastante acertadamente.

Lo mejor de la película es el sonido, donde se ha conseguido una buena realización. Lo bien manejado que está éste, hace ganar mucho a los momentos de «suspense».

La fotografía, en blanco y negro, tiene unos planos muy buenos, que favorecen al aspecto ambiental de las secuencias.

En resumen, una película polaca de terror aceptable.

CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS

| CINE | ESPECTACULO | CLASIFICACION |
|--------------------------------------|-------------|---------------|
| Desde Rusia con amor | 3-R | 3 |
| Los pistoleros de Casa Grande | 3-R | 3 |
| Con faldas y a lo loco | 3-R | 3 |
| Un optimista de vacaciones | 3-R | 3 |
| El erquero verde | 3-R | 3 |
| Su propio infierno | 3-R | 3-R |
| La verdadera historia de Jesse James | 3-R | 3 |
| San Francisco | 3-R | 3/c |
| El conde Sandorf | 3-R | 2 |
| Ella y el miedo | 3-R | 3/c |
| Desayuno con diamante | 3-R | 3/c |
| Juventud alegre y loca | 3-R | 3-R |
| Vagabundo y millonario | 3-R | 3/c |
| Yo soy una mujer | 3-R | 3/c |
| A las cinco de la tarde | 3-R | 3-R |
| La tentación vive arriba | 3-R | 3/c |
| Retrato en negro | 3-R | 3 |

Los números que figuran a continuación de cada título expresan la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1-Todos, incluso ni ños. 2-Mayores de 14 años. 3-Mayores de 18 años. 3-R-Mayores de 18 años, con reservas. 4-Gravemente peligroso.

Diana Aut. para mayores de 18 años. Continúa de 4:30 a 12:30. En su mente... una hermosa mujer. En su diestra... una temible pistola. Vuelve el "Agente 007"... disparando, amando y luchando en «Desde Rusia con amor» (Vista Vision - Technicolor) Sean Connery (en el Agente 007), Daniela Bianchi y Bernard Lee. HACCION CIEN POR CIEN!! EXCLUSIVA en esta SALA. Pases aprox. de la película: 4:35 6:35, 8:35 y 10:35

Olympia Aut. para mayores de 18 años. Continúa de 4:15 a 12:30. Polvora, sangre y fuego en un "Western" lleno de galopadas, balazos y peleas... «LOS PISTOLEROS DE CASA GRANDE» Cinemascope - Technicolor Jorge Mistral, Alex Nicols y Dick Bentley Y el divertido reestreno «CON FALDAS Y A LO LOCO» Marilyn Monroe, Tony Curtis y Jack Lemon HORARIO APROXIMADO: ESTRENO: 4:15, 7:45 y 11:00 REESTRENO: 5:45 y 9:15

Olympia INFANTIL a las DOCE A TODOS LOS PUBLICOS La más emocionante película de AVENTURAS «LA DINASTIA DEL PETROLEO» (TECHNICOLOR) Dirk Bogarde y Stanley Baker NINOS... HOY... todos al... OLYMPIA

AVENIDA ALHAMBRA Aut. mayores de 18 años. Continúa de 4:30 a 12:30. EXTRAORDINARIO EXITO EL MAYOR ACONTECIMIENTO DE LA TEMPORADA Su propio infierno Con Warren Beatty, Eva Marie Saint y Karl Malden Completará el programa el colosal "western" La verdadera historia de Jesse James Technicolor - Cinemascope Con Robert Wagner y Jeffrey Hunter

Rialto Aut. mayores de 18 años. Continúa de 4:30 a 12:30. 1.—SENSACIONAL EXITO Por primera vez va Vd. a ver y palpar el miedo «ELLA Y EL MIEDO» Con May He tuelly y Virgilio Teixeira 2.—La divertida supercomedia «DESAYUNO CON DIAMANTES» TECHNICOLOR Con Audrey Hepburn y George Peppard Pases aprox. Estreno: 4:30, 7:45 y 11. Reestreno: 6:15-9:15

FRONTON Aut. para todos los públicos. Continúa de 4:30 a 12:30. 1.—MONUMENTAL EXITO El máximo esfuerzo espectacular del séptimo arte SAN FRANCISCO Clark Gable, Spencer Tracy y Joanne Mc Donald 2.—El emocionante reestreno «EL CONDE SANDORF» Technicolor - Cinemascope Louis Jourdan, Francisco Rabal y Serena Vergano Pases aprox. Estreno: 4:30-7:45 y 11. Reest.: 6:15 y 9:15.

BOITE AVENIDA A LAS 7:30 DE LA TARDE Selecto baile AMENIZADO POR LA ORQUESTA CREACION

¡Hoy! Frontón A LAS DOCE GRAN SESION INFANTIL donde se proyectará el emocionante film LA VENGANZA DEL ZORRO Technicolor - Cinemascope Frank Ladmore-Maria Luz Galicia AUT. TODOS PUBLICOS

Una nueva técnica profesional farmacéutica: la dermofarmacia

Satisface científicamente las necesidades estéticas de la mujer actual

Con motivo de la celebración de un curso de Dermofarmacia en el Colegio Oficial de Farmacéuticos, nos desplazamos a este organismo corporativo, donde nos recibe doña Gloria Moreno, vocal de su Junta de gobierno, acompañada por doña Marta Corró Domenech, farmacéutica especializada en Cosmología, quien desarrolló las lecciones del citado curso.

La señora Corró Domenech, muy atentamente, responde a nuestras preguntas:

—¿Qué es la dermofarmacia, señora Corró?

—Una nueva técnica profesional farmacéutica que, iniciada en Francia, trata de atender una cosmética profesional y científica con garantía farmacéutica.

—¿Qué entiende por garantía farmacéutica?

—Elevar sus preparados a la categoría de la especialidad farmacéutica; es decir, que realizados bajo una dirección farmacéutica han de ser sometidos al control de la Dirección General de Sanidad, especificando la fórmula de su contenido y concediéndole su despacho en exclusiva a la Oficina de Farmacia.

—¿Por qué ha de ser de venta exclusiva en farmacia?

—Porque el farmacéutico es un profesional sanitario con poder de interpretación y, por consiguiente, el conocer la fórmula del preparado que ofrece puede atender las necesidades de sus clientes.

—¿Cree Vd. que hasta ahora no estaba atendida esta necesidad?

—Hasta no hace mucho tiempo, los cuidados de belleza en la mujer tenían un carácter empírico. Hoy se hace necesaria la intervención profesional y científica que atienda la llamada que la Organización Mundial de la Salud hizo ante el empleo de colorantes y otros productos utilizados sin el debido control.

Creemos que el intervenir el farmacéutico se ofrece al público la garantía de una interpretación profesional.

Con el propósito de desarrollar esta nueva técnica profesional, una señorita farmacéutica especializada en Cosmología ofrecerá su asistencia técnica en las oficinas de farmacia que a continuación se relacionan:

Don Enrique Fernández Díaz.
Doña María Eugenia Fernández Marroddán,
Doña Gloria Moreno Abecia.
Doña María Angeles Alonso Martínez.
Don Ramón García Gómez (sucesor de Muro),

Atenea: Hoy

Continúa de 4:30 a 12:30 Autorizado mayores 18 años ¡PROGRAMA DOBLE COLCASI!

1.—ESTRENO de una extraordinaria película, en que se combinan las chicas más apañanantes, música y simpatía, en el más alegre "suspense":

"Juventud alegre y loca"

Con Dan y Saval, Dominique Boschero, Frank Fernandez y Be the Grandval, y los ídolos consagrados MYLENE DEMONGEOT, Charles AZNAVOUR, Sylvie VARTAN, Johnny HALLYDAY, Eddy MITCHELL, Frank ALAMO, Nancy HOLLOWAY, Jean-Jacques DEBOUT y SOPHIE LES SURFS

Los grandes ídolos de la canción moderna, reunidos para volverles a ustedes locos de alegría

«VAGABUNDO Y MILLONARIO»

Con Sonta Durlo y Aida Araçeli Pases aproximados: "Juventud alegre y loca", 4:30-7:30 y 10:50. "Vagabundo y millonario", a las 6:00 y 9:20.

Matinal infantil HOY, DOMINGO, a las 11:45, la simpática película DE MADRID AL CIELO NINOS... TODOS AL CINE ATENEA

Sala Atenea Hoy, a las 7:30 de la tarde, selecto baile, animado por la extraordinaria ORQUESTA CASABLANCA RESERVADO EL DERECHO DE ADMISION

¡Hoy! Moderno Continúa de 4:30 a 12:30 ¡PROGRAMA DOBLE! Aut. mayores de 18 años

1.—¡EXITO rotundo! ¡Una película que recorre en volandas del éxito las pantallas del mundo! ¡Alegría! ¡Atrevida! ¡Encantadora!



Solo soy una mujer MARIA SCHELL Con Francisco Rabal-Nuria Espert

¡Hoy! Bretón Continúa de 4:30 a 12:30 PROGRAMA DOBLE Aut. mayores de 18 años

1.—¡Un éxito de locura! ¡Una historia de verano que le hará dislocarse de risa!



La tentación vive arriba TOM EWELL 2.—El excepcional film RETIRO EN NEGRO (Technicolor) Lana Turner, Anthony Quinn

EL MARTES 3 de noviembre de 1964 ¡UNICO DIA DE ACTUACION!!

«Don Juan Tenorio» Con las primeras figuras: Armando Caño Rosita Yarza Rafael Cores

Advertencia: Encargos en taquilla desde hoy.

¡HOY! domingo Su diversión está en A LAS 7:30 DE LA TARDE BAILE AL RITMO DE LA ORQUESTA «MELODY» y éxito del excepcional cantante internacional VICTOR VINZA (Su voz, grabada en discos "Columbia")

ALFOMBRE SU HOGAR EN González Cuevas

Caja Hispana de Previsión Compañía Capitalizadora S.A. Fundada en 1925 Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42 EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA Capital: Ptas. 5.000.000,00 Reservas el 31 diciembre de 1963: Ptas. 617.743.389,25

TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL En el sorteo celebrado el 31 de octubre 1964 W. W. R. - N. D. N. - P. V. T. - M. B. H. K. Z. T. - C. N. L. - A. D. K. - O. L. L. Capitales pagados por sorteo, 97.906.000 pts.

Secursal en LOGROÑO: Vara del Rey, 13, pral. - Teléf. 40 85

FABRICA PRIMER ORDEN pintura en polvo y colores, desea nombrar REPRESENTANTE introducido en droguerías. Se apoyarán las ventas con publicidad. Se entrevistará personalmente. Escribir a FONTAN PUBLICIDAD, Coso, 34, Ref. 2.118. ZARAGOZA

ACADEMIA DE CHOFERES ROJAS AV. DE ESPAÑA, 12, ENTRE LAS DOS ESTACIONES, TELEFONO 3698

TUSA TALLERES UNIDOS S.A.
C/Justibol, 14 - ZARAGOZA - T. 229360

Representante para esta provincia: D. Manuel Fernández
C/Gr. Franco, 34. Teléfono número 5091. - LOGROÑO.

Empresa de maquinaria agrícola
movimiento de tierras
NECESITA
CONCESIONARIOS
provinciales o regionales
Ofertas al núm. 3.778. - Apartado 40. - MADRID

REPRESENTANTE

Importante empresa extranjera de adhesivos industriales precisa representante para esta plaza y provincia. Interesados, escribir indicando firmas que hoy representan y ramos a que corresponden a Oficina de Colocación núm. 2.330. SAN SEBASTIAN

Agente o distribuidor para la provincia

Se necesita importante firma de riegos por aspersión. Escribir: ALAS. Apartado 192. VALLADOLID. Referencia 2 51 74

RADIO Y T.V.E.

E A J-18 RADIO RIOJA

PROGRAMA DE ONDA MEDIA PARA HOY
A las 7:55: Programas. 8:00: Matinal Cadena SER. 8:35: La gran Orquesta Internacional. 9:10: Canciones del mundo. 9:30: Recuerdos con Robert Valentin. 9:45: Pasa la tuna. 10:05: Por las regiones de España. 10:25: Santa misa para enfermos, desde el templo de San Bartolomé. 11:15: Valses vieneses. 11:35: Exitos de ayer. 12:05: Canta Andalucía. 12:35: Nuestro concierto. 1:00: Xangó, cantata negra. 1:20: Discos dedicados. 2:30: Radio Nacional. 2:45: Cartelera. 3:10: Discos dedicados. 4:20: Pentagrama del mundo. 4:30: Carroussel deportivo. 6:35: Así es la música de hoy. 7:05: Santo Rosario. 7:30: Valses y tangos. 7:55: Voces y ritmos. 9:05: La canción de hoy. 9:10: Música de baile. 10:00: Radio Nacional. 10:15: Nota oficial. 10:30: Domingo deportivo. 10:55: Teatro del aire. Y a su final, cierre.

PROGRAMA DE ONDA MEDIA PARA MAÑANA
A las 7:55: Apertura. 8:00: Matinal Cadena SER. 10:05: Pafolla Tomas y su ballet. 12:00: Ave Maria, Angelus, plegarias y el tiempo. 12:30: Mosaico femenino. 12:45: "Pueblo Látigo". 1:20: Pentagrama del mundo. 1:40: Su vida tiene una melodía. 1:55: Hoy canta... 2:00: Para ellas. 2:30: Radio Nacional. 2:45: Cartelera. 2:55: El día de hoy. 3:05: Ritmos de hoy. 3:10: Tus versos. 3:15: La canción de hoy. 3:30: Cante grande. 3:50:

Conjuntos músico-vocales. 4:10: Diapason Juvenil. 4:30: "Entre dos amores". 5:05: Emisión del adherido. 5:10: "La intrusa". 5:30: "La estrella de Ronda". 6:00: En aquel viejo café. 6:30: "Galerna". 7:05: Santo Rosario. 7:30: "La wibora". 7:55: Consejos. 8:20: Sala de fiesta. 8:30: Medía hora contigo, mujer. 9:00: Amores decisivos. 9:30: "Peter Gay". 10:00: Radio Nacional. 10:15: Nota oficial. 10:30: Historias del teatro. 11:00: El palacio de la música. 11:25: La orquesta de Has Brown. 11:30: Discomanía. 12:00: Cierre.

TELEVISION PROGRAMA PARA HOY

Matinal.—A las 9:00: Apertura. 9:03: ¡Buenos días!. 10:00: Salto a la fama. 11:00: Eurofestival. 11:30: Sinfonía presentada el último concierto del I Festival de la música de España y América. 1:00: "Dick van Dike". 1:30: Estudio 3.
Sobremesa.—A las 2:00: El día del Señor. 2:25: Tele-club. 2:50: En antena... 3:00: Telediario. 3:20: El perfil de la semana. 3:30: Discorama. 4:00: "Bonanza".
Infantil.—A las 5:00: Fiesta con nosotros.
Noche.—A las 7:00: Quién es quién. 7:30: Película de largo metraje. 9:15: Teledporte. 9:45: Telediario. 10:00: La historia de San Michele. 10:30: Gran teatro presenta: "Don Juan Tenorio". 12:30: Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

CADENAS PARA LA NIEVE, EN

PÉREZ, REPUESTOS y T., S. A.

EVITE PERDIDAS POR ROBO
LOS ROBOS PUEDEN OBLIGARLE A CERRAR SU NEGOCIO
PIDA CATALOGOS
ARCAS GRUBER, S.A.
C/ALBA, 8. de Amézaga, 10

Representante exclusivo: **RUPO ECHAVARRIA**
Vaya de Rey, 41. Telf. 1599

Cubiertas prefabricadas CUPRE



Compuestas de cerchas y viguetas de hormigón armado.

LIGERAS, ECONOMICAS
Se fabrican en lucas de 5 a 30 m.

PROPIAS PARA ALMACENES, GRANEROS, VAQUERIAS, CINES, GALLINEROS Y NAVES INDUSTRIALES

Representante provincial: **Luis Miranda del Hoyo**
San Antón, 18. Telf. 1842. LOGROÑO
Pidan folletos y presupuestos sin compromiso.

Suscribase a NUEVA RIOJA

SE VENDE

Finca de 60 fanegas de tierra blanca para la siembra de cereales, y otra de 70 fanegas de tierra de vicia, con 1.400 cepas de vid, las dos en plena producción y cultivadas por su dueño.
Tratar con Concepción López Regidor, en Sajazarra (Rioja Alta). Logroño

Plazas POLICIA MUNICIPAL Ayuntamiento de BARCELONA

Excelente remuneración, mínimo 1'700 m. de estatura. Obtendrá amplia información dirigiéndose por escrito a **ESCUELA DE LA POLICIA MUNICIPAL**
Avenida de la Técnica núm. 1 BARCELONA

FINANCIAMOS
VEHICULOS NUEVOS Y USADOS
MAQUINARIA INDUSTRIAL
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
RUBIO
ORGANIZACION AGENTE: **St. CALVO**
Miguel Villanueva, 7. 1.º LOGROÑO

Dinero al 4 %
Para construcción de viviendas de 5 hab. y servicios, concedemos como mínimo 80.000 pesetas por vivienda, sin impuestos Hacienda, amortizar de 5 a 30 años
DINERO a particulares, se abona al 8 por 100. Escrito ante Notario. Informes: **MARTINEZ**
Bretón, 14. — Teléfono 1184

CALEFACCION
PARA SU VEHICULO EN
PÉREZ, REPUESTOS y T., S. A.

FINCAS Y TRASPASOS

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
MARTINEZ. Antes de hacer sus compras y ventas de fincas, y dinero oficial y particular en hipoteca, consulte con esta Agencia. Bretón, 14. Telf. 1184.
BLAZQUEZ. Antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia. Calvo Sotelo 18.
ABAD y FERNANDEZ, con despacho en la Estación de Autobuses, entlo. Oficina núm. 3. Teléfono 4988. Le ofrecen:
FINCA próxima a Lardero de 2.240 m.2, frente a Ctra. Soria.
FINCA SOLAR industrial en carretera de Oyón.
OTRO, de unos 900 m.2, en Carretera de Villamediana.
SOLAR, de unos 1.400 m.2, edificable, 4 alturas, calle urbanizada.
PISO nuevo y amueblado, primero, en Avenida de Colón, esquina a Carretera de Villamediana.
PISO en la Glorieta.
PISO, entlo., muy céntrico, 4 hab., inmejorable para peluquería señoras, sastrería o similar, magnífica oportunidad.
PLANTA BAJA en magníficas condiciones, de unos 160 m.2.
CASA de planta baja, con gallineros, muy próxima a la ciudad. Todo cuanto se le ofrece es libre. Cuanta información deseen, se la darán personalmente Abad y Fernández.

Representante
Introducido ramo metalúrgico para Logroño. Escribir a **SOLDA.** Avda. General Sanjurjo, 90-92. BARCELONA-12.

El Salón del Mueble Muebles El Barato

COLCHONES «SEMA» - DELTA LOC.

CON TENSION REGULADA, ENROLLABLE, INDEFORMABLE, DE RYMLAND INDUSTRIES LTD. BALTIMORE (U. S. A.)

COLCHONES «SEMA» - DELTA LOC.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

ALQUILERES

PLANTAS bajas espaciosas, se ceden en M. Murrieta, 36.
LOCAL de 200 m.2, se cede en Alfoz. Villamediana, 30. Razón, portera.
BONIFER establecimiento. Bar. se cede en alquiler, inmejorable situación comercial. Razón, teléfono 2007, de 1 a 2 tarde.
PIS 2º en Vaca de Rey, 49, con cinco hab., servicios y calefacción individual, se cede en alquiler. Razón, Ayda. Navarra, 18, principal derecha.
HUERTA 10 igas., regadio con vivienda, cede en carretera del Cristo. C. Cristo, Villa Espinosa
PISO amueblado, cede. Razón, Urban XXIII, 1, portera.
LOCALES en zona industrial, se ceden en alquiler. Razón, carretera de Villamediana (La Estrella), letras N-L, de 11 a 12 y de 3 a 4.
PISO para oficina, se cede en alquiler. Razón, Calvo Sotelo, 12, 1ª izqda.
HABITACION dos camas, se cede. Pension o sólo dormir. Razón, Avenida de España, 12, 7.ª desde 1 a 4 tarde.
CASA con cuadra, pajar y gallineros, agua y servicios con tierra o sin ella, se cede. Razón, Urbano Pérez, Santa Isabel, 13, primero izquierda.
HABITACION derecho cocina, se cede a matrimonio sin hijos, 2 chiles sólo dormir, con baño. Razón, Vara de Rey, 63, 1.º 3.º.
HABITACION dos camas, se cede a empleados o estudiantes dormir. Q. Llano, 45, 1.º d.
PISO 5 hab. amuebladas, baño, calefacción y calefacción, se cede. Razón, Nueva Rioja.
COLOCACIONES
CHAPISTAS, soldadores, pintores, aprendices, carpinteros y ebanistas, se necesitan en Carrocerías Heredia. Oficina de Colocación. Ref. número 6.596.
APRENDIZAS de sastrer, se necesitan, de primero, segundo o tercer año, y ayudanta de oficial. Oficina de Colocación. Referencia número 6.852.
APRENDIZAS para fabrica de zapatillas Ochoa, se necesitan. Barrio, 31. Oficina de Colocación. Ref. núm. 6.856

RIADO

RIADO para huerta de regadio, necesita Victorino Infante. Cno. de la Ribera, VI.
CONTABLE, se necesita todo el día o por las tardes, que sepa correspondencia. Soldadores y peones que sean jóvenes, para Somniers Búfalo. Oficina de Colocación. Ref. núm. 6.855.
OFICIALES cerrajeros, carpinteros y carpinteros, precisa Metalistería Garvi, S. L. Dirigirse a carretera de Burgos, km. 1, Logroño. Oficina de Colocación. Ref. núm. 6.857.
PASTOR para cuidar ovejas, se ofrece. Razón, Fidel Pérez Herce, en Santa Cecilia de Jubera.
RIADO soltero para el campo, necesita Andrés González, en El Cortijo.
REPARTIDORA, se necesita en Panificadora Triana. Oficina de Colocación. Ref. núm. 6.861.
EXPLOTACION agraria ejemplar necesita promotor de ventas avícolas, con coche propio o permiso de conducir, proporcionándole la empresa vivienda. Dirijanse manuscrito, con curriculum vitae, incluyendo fotografía, al Apartado 25 de Haro.
AYUDANTE chófer, se ofrece con carnet de primera. Razón, teléfono 5472.
SERVICIO DOMESTICO
Abia hija y chile, se necesitan. Sueldo, 1.500 pesetas. Razón, Bretón de los Herreros, 27, Tienda.
Sirvienta, se necesita. Razón, Muro de la Mata, 1, 3.º deha.
Sirvienta, se necesita. Sueldo, 1.800 pesetas. San Agustín, 4.
Sirvienta, se necesita. Martínez-Zaporta, 9, 2.º izqda.
Sirvienta y asistente, se necesitan en C. Sotelo, 31, 1.º C. Doncella, se necesita. Castroviejo, 7, 2.º izquierda.
Cocinera, con experiencia y buenos informes, se precisa. Duquesa de la Victoria, 18, 1.º derecha. De 1 a 2.
Asistenta, se necesita. General Mola, 9, 2.º izqda.
Chica y asistente, se necesitan. Castroviejo, 3, 3.º dcha.
COMPRAS
DINEROS, oro, plata, diamno y monedas antiguas compra. Jorquera Vda. de Jausst. Mola, 112

FINCAS

PISO alto céntrico, se vende. Razón, Nueva Rioja.
HORNO y casa de Nicomedes Vega, se vende. Llaves en mano. Tratar con Lázaro Vega. Gral. Ruiz, 9. Arnedo.
TERRENO en zona industrial, 6.300 m.2, calle Prado Viejo, a 200 metros de Murrieta, se vende. Murrieta, 36.
CONSTRUCTORES: Solares para edificación, se ceden a cuenta de obra. Prof. Gran Via, frente a Conservas Ulecia. Razón, Nueva Rioja.
CASA con huerta, se vende o se cambia por ganadería. Razón, teléfono 3652.
CHALET todo confort, agua propia, calefacción, huerta con frutas, entrada, coche, 500 ms. Espolón. Precio interesante. Informes: Gral. Franco, 36, 1.º izqda.
GANADOS
MULAS, con 170 de alzada, vende dos Jorge Díez, en Herramélluri.
VACA parida, joven, vende Alberto Martínez, en Agoncillo.
MULA de 5 años, vende a toda prueba Ramón Cárdenas, en Cuzcurrita.
MACHO de nueve años, 1'55 alzada, cargo de hasta de 1.500 kilos, en buen uso y agavalladora, vende Valentín Chaprest, en Daroca.
OVEJAS, 40, se ponen a medias. Tratar con Julio Gil, en La Villa de Ocaña.
TERNEROS de leche y comederes y vacas lecheras, vende Valentín Pérez Revuelta, Carretera del Cristo, Sainalá, "Villa Almira". Teléfono 3098.
OVEJAS, 70 jóvenes, para parir, y 10 también jóvenes, paridas, con sus corderos vende Vicente Escueca, en Rincón de Soto. Teléfono 42.
VACA lechera, cumplida, 4º parto, vende María Galilea, en Albelá.
DESEMPARCO domingo noche vacas de leche y terneros. Dirección Martínez. Cuadras. Vda. de Roque Medel. Teléfono 4176.

MACHO

MACHO y mula de 9 y 11 años, alzada 1'45, toda prueba, vende Domingo de Pablo, en Arzanza de Arriola.
OVEJAS, vende 50 jóvenes, José Tomi, en Huércanos.
HUÉSPEDES
DESEO dos empleados o dos estudiantas a pensión, muy bien atendidos. Razón, Nueva Rioja.
MATRIMONIO sólo, cede habitación para estudiantas o estables a pensión, baño y ascensor. 12 Ligeros, 6, 4.º A.
SE DESEAN dos en Queipo de Llano, 5, 2.º dcha.
SE DESEAN a pensión, económico. Razón, Nueva Rioja.
SE DESEAN en Av. Portugal, 8, 1.º quinta puerta.
PÉRDIDAS
Documentación de motocarro marca "Roa" LO-13957, extraviada desde Camino Viejo de Alberite (Talleres Pasbi) a Doctores Castroviejo. Avisar al teléfono 4970.
Pulsera dorada de identidad, a nombre de Mari Ester. Se gratificará su entrega en 12 Ligeros, 22, 4.º izqda.
Gafas graduadas caballero, funda azul. Se gratificará su entrega en Mola, 106, 3.º.
TRASPASOS
BAR La Trucha, en Nájera, se traspasa por cambio de residencia. Razón, en el mismo.
VEHICULOS
MONTAÑA le proporcionará el camion que desee, con máximas facilidades y mínimas entradas.
D. K. W. varios modelos, precios interesantes, verlos Agencia D. K. W. Calvo Sotelo, 19.
TRACTORES Sara, L.ª, Internacional Harvester, remolques, palas cargadoras, sembradoras y abonadoras, subsoadores, cultivadores y aperos. Benigno Sáinz de Azpilicueta, C/ Villamediana 17. Logroño.
TURISMOS nuevos a estrenar, se venden. Razón, Montaña.
VESPA, Lambretta y Guzzi 60, se venden a toda prueba. Talleres Ceña. Sotomayor, 15.

LAMBRETTA.

LAMBRETTA. Los modelos 1964 son todavía más confortables y seguros.
LAMBRETTA. Con carburador de flotador central automático y motor central.
LAMBRETTA. Garantiza que sus nuevos modelos consumen menos de 3 litros en 100 kilómetros.
LAMBRETTA. Concede plazos hasta 24 meses con entrega inmediata y garantía de un año.
LAMBRETTA. Demuestra que vende tanto como fabrica y cada año aumenta su producción.
LAMBRETTA. La moto scooter que dura más y gasta menos.
LAMBRETTA. Informese en la Delegación: Calvo Sotelo, 31.
EN LA VESPA 150 "S" modelo 1965, conservando las notables características de su modelo anterior, se han introducido varias mejoras, principalmente de carácter interno.
VESPA, siempre en vanguardia de la técnica.
VESPA el scooter más vendido en España y en el mundo.
VESPAS son 70 de cada 100 scooters matriculados (según los últimos datos oficiales de la Jefatura Central de Tráfico).
VESPA. Agencia para Logroño y su provincia. Calvo Sotelo, 23.
VESPA y Vespacar, dos productos acreditados en el mundo entero.
VESPACAR, el car más vendido en el mundo.
VESPA y Vespacar, entregas inmediatas y con garantía de un año. Información y venta, Calvo Sotelo, 23. Cabodevilla Hermanos.
TOLDOS Jalisco vende toldos usados a precios de ocasión. San Fernando, 27. Teléfono. 247 Nájera.
AL HACER cambio de su vehículo, nos consulte. Más facilidades y más precio del suyo. Montaña. Teléfonos 3477 y 4574.
EL MAYOR surtido en autorradios, medidos con frecuencia modulada. Osaba Electricidad General Mola, 19.
MOTOCARRO Lambretta, buen estado, bien de precio, se vende. Razón, Francisco Benito. Castroviejo, 16.
TRACTOR Mc. Cornick - Farmall 78 HP. D-G-D-4, con ruedas nuevas, vende Luis Antonio Fonca, en Fuencayón.

BUTACAS

BUTACAS de ómnibus, se vende una partida, juntas o por separado, y cabina camion, grande. Razón, Ruavleja, 64, bajo.
SEAT 1400-C, impecable, vende Talleres Antonio. Doctores Castroviejo, 21. Telf. 4945.
CAMIONETA Citroen 11 HP., a toda prueba, vende Miguel Santos, teléfono 16, en Tudela.
TRACTOR Staut 12 HP., con todos los aperos, y remolque toda prueba, barato. Carretera del Cortijo, "Villa Espinosa".
TRACTOR Fordson Major, seminuevo y pala cargadora. Av. de Portugal, 14, 3.º. Telf. 4695.
BICICLETA carrera, precio muy interesante. Telf. 5202.
MOTO BSA, baratísima. República Argentina, 31 (Mercería).
TOLDOS: Servicio de alquiler. Benito Ruiz Nájera. Tfno. 40.
CARRO para 1.200 kilos, semi-nuevo: macho sobre la marca, 10 años, a toda prueba, y aperos de labranza, vende Angel Ezquerro Fernández, en Pradejón.
CAMION con motor Barreiros, 4 cilindros. Razón, Tomás Martínez Nestares, en Navarrete.
VENTAS
PIELES. Cuellos canadiense. Bufandas. Medias. Calcetines. Cuantes. El Almacén. Sagasta número 14.
VENDEMOS por partida o sueltos motores Geal y Ardilla, de 4-2 y 1 HP., a precios ventajosos. Osaba Electricidad. General Mola, 19.
INSTALANDO electrozocalo en su vivienda, oficina o comercio dispondrá de 40 enchufes por cada metro de rodapié. Osaba Electricidad. General Mola, 19.
TALLERES Valco vende torno de 1'5 entre puntos, bancada prismática, motor acoplado, de 2 HP., en buen uso. Camino de Cascajos, Villa Emilia.
TRES magníficas tijeras de hierro de 10'75 ms. de largo. Vara de Rey, 22. Telf. 1788.
CEBADA, 10.000 kilos, francesa, de la primera campaña, para siembra, vende la Cooperativa "Santo Domingo de Silos", en Cañas.

ALMENDROS

ALMENDROS (planta), vende Saturnino Sáenz, en Rincón de Soto.
MAQUINA de escribir y dos cammas de níquel. Teléfono 3259.
VARIOS
TUBOS desde un octavo hasta veinte pulgadas diámetro, para conducciones, de tipo caderas, hidráulicas, altas presiones, los encontrará en Tuberías Rulhor, Libertad, 14 Vitoria, teléfonos 1627 y 1286 Representante en Logroño, José Raía Gil. Barriocepo, 19, 1.º Tf. 2600 420
LAVADORAS, reparaciones rápidas, garantizadas. Razón, teléfono 5351.
BOBINADOS de motores, transformadores, reparaciones eléctricas en general. Miguel Horruelas M Murrieta Tfno 1225
LAVADORAS, varias marcas, se venden con el 30 por 100 de descuento. Gran ocasión. Fortunato Redon. Gallarza, 14.
CLASES bachiller, Magisterio, cultura general, grupos reducidos. Razón, Nueva Rioja.
REVALIDOS 4.º y 6.º. Pacherill elemental y superior. Clases mañana y tarde Profesores licenciados y titulados de Escuelas Técnicas. Máxima eficacia. Academia Politécnica Claro. M. Villanueva, 2, 3.º (Espolón).
SECRETARIADO. Auxiliares de oficina. Carretera de Comercio. Taquimecanografía. Oposiciones Bancos. Idiomas. Primer Centro especializado. Academia Politécnica Claro. M. Villanueva, 2, 3.º (Espolón).
SASTRE. Vuelve gabanes, gubardinas, trincheras. Plaza de los Héroes, 14, 3.º.
MAQUINAS tejer punto Jucá, bobinadora, rematadora, encuadadora, cremallera, picar solapas. Visite Casa Esteban. Gral Franco, 59. Zaragoza.
TERRAZOS. Enrique Jiménez, S. A., Tudela. Variedad marmoles en tamaños y precios. Distribuidor exclusivo para Logroño y provincia. A. Arreana, 11 de Junio, 1 y 3. Tf. 1913.
SASTRE. Vuelve gabanes, gubardinas, trincheras. Plaza de los Héroes, 14, 3.º (Portal de los Héroes).
AVISO
Los anuncios para estas secciones solamente se admiten en la Administración de esta publicación.

La O. E. A. concierta una acción de convivencia con el Instituto de Cultura Hispánica

MADRID, 31.—Un acuerdo básico en las relaciones entre España y las naciones de América, ha sido firmado esta mañana en el salón de embajadores del Instituto de Cultura Hispánica. En nombre de esta institución lo suscribió su director don Gregorio Marañón Moya, y por la Organización de Estados Americanos lo hizo don Jaime Posada, subsecretario para Asuntos Culturales de la entidad, que en Washington agrupa a todos los países de aquel continente.

El acuerdo reconoce la obra de intensificación del intercambio cultural que el Instituto de Cultura Hispánica realiza con las nacionalidades americanas. En consecuencia, la OEA concierta una acción de convivencia con el organismo español de modo que éste será siempre informado de las actividades culturales que aquella organiza y fomenta, invitando al Instituto a los actos de tal carácter y el Instituto, a su vez, hará partícipe,

en igual forma, de sus trabajos de índole cultural e hispano-americano a la OEA.

Aviso de Redacción

Desde hace tres días se están produciendo reiteradas deficiencias técnicas en la recepción por teletipo de las noticias de que habitualmente nos servimos para la confección del periódico.

Tales deficiencias son ajenas a nuestras instalaciones, por lo que se llamó la atención en cada caso a los encargados del servicio en que pudiera radicar el fallo de origen.

Como hasta el momento siguen tales inconvenientes, lo ponemos en conocimiento de los lectores por si, a pesar de nuestros esfuerzos, se produjera algún vacío en las secciones de información general.

Se ha restaurado el orden en toda Bolivia

Los partidos de la oposición siguen pidiendo la dimisión de Estenssoro

LA PAZ (Bolivia, 31.—Según anuncia el Consejo boliviano, se da por terminada la lucha de estos pasados días con la restauración del orden, después de los conflictos en las ciudades mineras de Oruro, Huanuni y Sora, en el Occidente del país.

Mientras tanto, los diplomáticos checoslovacos están dispuestos para cumplir la orden de salida del país.

En la jornada de ayer, Bolivia rompió sus relaciones diplomáticas con Checoslovaquia, ordenando a todos los miembros de la misión de Praga abandonasen el país en el término de veinticuatro horas.

El jefe del Estado, presidente Víctor Paz Estenssoro, acusó a Checoslovaquia de haber interferido en los asuntos internos del país.

Los partidos de la oposición en la pasada noche han publicado una declaración pidiendo la dimisión del presidente Paz Estenssoro como "único medio de pacificación

del país y evitar la inminente guerra civil".

La declaración ya firmada por miembros de la Falange Socialista y social-demócratas, social-cristianos y otros partidos revolucionarios de izquierda.

A primera hora de ayer, el presidente dijo por radio a la nación que no tenía intención de dimitir.

No obstante, el aspecto de la situación ayer daba cierta sensación de restablecimiento del orden en la capital después de que la Policía ocupara la Universidad tras haber sostenido una batalla campal contra las barricadas de los estudiantes. Resultaron muertas en la refriega tres personas y no menos de otras

Todos los Santos



Un rincón animado del mercadillo de flores que, como todos los años, se instala en la Glorieta del Doctor Zubía la víspera de Todos los Santos. — (Foto Aibe)

OLMOS

OLMOS
 OLMOS
 OLMOS
 OLMOS

Cualquier dirección le llevará a

OLMOS

El establecimiento que viste a toda la familia.

Mejor invierno con prendas de

OLMOS

Mejores precios

SAGASTA, 7

EL MUEBLE METALICO PARA OFICINA

«A. F.» MODERNO ELEGANTE DE CALIDAD

De Miguel Hermanos S. L. - C. Sotelo 9

- BUTANO -

DISTRIBUIDOR OFICIAL NUM. 703

LÓPEZ ROMERO, S. A.

Clausura del I Festival de Música de América y España

Fraga Iribarne impuso al maestro Oscar Esplá la Gran Cruz de la Orden de Alfonso X el Sabio

MADRID, 31.—En el concierto de clausura del I Festival de Música de América y España, que se ha celebrado en la sala del Ministerio de Información y

Turismo, el señor Fraga Iribarne impuso al maestro alicantino Oscar Esplá las insignias de la Gran Cruz de la Orden de Alfonso X el Sabio que le había sido concedida. En el acto de la imposición, el ministro de Información pronunció un discurso, del que son los siguientes párrafos:

FALABRAS DE FRAGA IRIBARNE

"España ofrece al mundo el ejemplo de sus músicos mejores en una labor amplia, silenciosa y muchas veces oscura, consagrada totalmente a la creación. ¿Para qué dar nombres si en la memoria de todos están? Pero la España de nuestro tiempo, felizmente distinta a la de treinta, cuarenta, cincuenta años atrás, viene forzando la modestia de estos recatados creadores para insertarlos en las tareas comunes que el tiempo exige o para, como en esta noche, tener la satisfacción de decir a uno de nuestros músicos más entregados a su obra, más desasido de todo aquello que no sea su mundo, que España desea expresarle no sólo su admiración, sino también su devoción y dar público testimonio de ella con la realidad de una Gran Cruz que el Jefe del Estado le concedió en reconocimiento de sus méritos y a propuesta del ministro de Educación Nacional.

Vamos a oír su última obra, en estreno mundial, la "Sinfonía aitana". El ministro continuó exaltando la figura del maestro Oscar Esplá.

La labor de Oscar Esplá es bien conocida en todas partes. En esta labor hay que mencionar, en primer lugar, su dilatada y riquísima ópera, ballets, composiciones para orquesta y coros, piezas para orquestas de Cámara y para pianistas, ericciones... Pero, además, destacamos la eficiencia de su acción social en pro de la elevación del nivel musical de España y de nuestra vinculación a la música mundial: al frente de la sección española de la Soecla, del International de Música Contemporánea y del Comité Nacional Español del Consejo Internacional de la Música en la UNESCO, el maestro abre para los demás las puertas del más extenso conocimiento. Y también se le debe esta obra manera de que el mundo nos conozca y que consistió, sencillamente, en transitar sólo los caminos difíciles, los desdichados

por serlo, y que a veces, para-ójicamente, son los más sencillos. Sirva como ejemplo la restauración del "Misterio de Elche". En el ápice de su quehacer, recordamos también su acción en el laboratorio musical científico de Bruselas, donde destaca una ponencia suya, considerada en todo el mundo para la adopción de un diapasón universal. Si España rindió homenaje a su valía llevándose a la Academia de Bellas Artes de San Fernando, el Instituto de Francia lo hizo a su vez para ocupar la vacante de Honegger en la corporación.

Maestro Oscar Esplá, finalizando ya este ejemplar y trascendente I Festival de Música de América y España, promovido tan brillantemente por el Instituto de Cultura Hispánica, me siento muy complacido al ser yo, como titular del Ministerio, quien ponga en su pecho las insignias de la Gran Cruz de la Orden de Alfonso X el Sabio, insignias que el propio Instituto le ofrece en recuerdo de un festival al que ha dedicado tanta atención personal y tanta inteligente sensibilidad. Y en este momento decisivo quiero decirle tan sólo dos palabras en nombre de España: muchas gracias".

El maestro Oscar Esplá contestó con emocionadas palabras agradeciendo la condecoración y el honor de que el propio ministro haya participado en este homenaje, prometiendo después componer en la gran obra de su vida para hacerse acreedor a la distinción que se le concede.

¡ORIENTESE!

Todo el mundo que ha entrado en MEDYSER ha podido comprobar los precios de SORPRESA que ofrecemos en artículos de primerísima calidad y novedad



Medyser
 MEDIDA SERIE SELECCIONES

Muro de la Mata, 9

* Tejidos por metros

* Confecciones

* Medida

para señora caballero niños

EL SENOR

† Don Andrés Coll Guastevi

Secretario Técnico de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes
FALLECIO EL DIA 30 DEL PASADO OCTUBRE, A LOS 55 AÑOS DE EDAD
 habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad
 R. I. P.

Su resignada esposa, doña Josefa Hellín; hija, señorita Laura; hermanos políticos, don Pedro, doña Juana, doña Ana y doña Encarnación Hellín, doña Lucía, don Pascual, don Rafael y don Manuel; tíos, sobrinos, primos y demás familia, participen a sus amistades tan sensible pérdida, rogándoles una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 1 de noviembre de 1964.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María de la Redonda.
 CONDUCCION DEL CADAVER. — Se efectuó en el día de ayer.
 FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — MANANA, LUNES, a las DOCE.
 CASA MORTUORIA. — Hermanos Morov, 1.

EL SENOR

† Don Andrés Coll Guastevi

Secretario Técnico de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes
FALLECIO EL DIA 30 DEL PASADO OCTUBRE, A LOS 55 AÑOS DE EDAD
 habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad
 R. I. P.

El Excmo. Sr. Gobernador Civil, Delegado Provincial, Inspector Jefe y funcionarios, participen tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el alma del finado y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 1 de noviembre de 1964.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María de la Redonda.
 FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — MANANA, LUNES, a las DOCE.
 CONDUCCION DEL CADAVER. — Se efectuó en el día de ayer.
 CASA MORTUORIA. — Hermanos Morov, 1.